

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 130

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag, den 6. Juni 1968
Berne, jeudi 6 juin 1968

1203

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 130

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preis: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 130 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungssperre – Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.
Milton Roy AG, in Liquidation, Luzern.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kenia: Einfuhrvorschriften. – Kenya: Prescriptions d'importation.
République algérienne: Réglementation des importations
Deutsche Demokratische Republik: Einfuhrbeschränkungen. – République démocratique allemande: Restrictions d'importation. – Repubblica Democratica Tedesca: Restrizioni d'importazione.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Mai 1968. Waren, Maschinen, Patente.
Imporex AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Import und Export von Waren und Maschinen aller Art sowie Erwerb und Verwaltung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Cäsar Wysser, von Niedergösgen SO, in Zürich, als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Klara Anliker, von Gondiswil BE, in Zürich, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Weber, von Winterthur und Leuggern AG, in Zürich. Geschäftsdomizil: Eggbühlstrasse 36 in Zürich 11.

15. Mai 1968.
Tiefban AG, Affoltern a/A, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 286 vom 6. 12. 1967, S. 4015). Führung einer Bauunternehmung für Tief- und Strassenbau usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Ebikon (SHAB. Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 854) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berina

Bureau Burgdorf

15. Mai 1968.
Aebi & Co. AG Maschinenfabrik, in Burgdorf (SHAB. Nr. 9 vom 13. 1. 1965, S. 128). Hans-Ueli Aebi ist als Delegierter zurückgetreten; er bleibt Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Als neuer Delegierter wurde in den Verwaltungsrat gewählt Felix Bignens; er bleibt Direktor und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokuristen Franz Aebi und Dr. Kaspar Aebi wurden zu Vizepräsidenten ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Delémont

21. Mai 1968.
Caisse de crédit mutuel de Movelier, à Movelier, société coopérative (FOSC. du 24. 3. 1966, N° 70, p. 974). Maurice Bréchet, président, a démissionné du comité de direction; sa signature est radiée. Il est remplacé par Paul Broquet, de et à Movelier. Le vice-président Joseph Moritz est décédé; sa signature est radiée. Il est remplacé par Edmond Chèvre (jusqu'à présent membre), de et à Mettemberg. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

22. Mai 1968. Alimentation, grains, fourrages.
Etienne Philippe, à Delémont, alimentation générale, grains et fourrages (FOSC. du 16. 9. 1954, N° 216, p. 2371). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22. Mai 1968. Immeubles.
Fritz Jäggi, à Montavon, commune de Boécourt. Le chef de la maison est Fritz Jäggi, d'Obergerlafingen, à Montavon, commune de Boécourt. Agence immobilière, courtage d'immeubles.

22. Mai 1968. Bureau d'architectes, entreprise de bâtiments, etc.
Henry-Masset et Cie, à Delémont, bureaux d'architectes, entreprise de bâtiments, génie civil, société en nom collectif (FOSC. du 24. 6. 1966, N° 145, p. 2053). L'associé André Henry a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Jean-Pierre Henry et Michèle Henry, de Delémont, à Genève, sont entrés dès le 2 septembre 1967 comme associés dans la société. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Juliette Henry-Masset (déjà inscrite) et par la signature collective à deux des nouveaux associés ou de l'un d'eux avec un fondé de procuration.

Bureau Interlaken

22. Mai 1968. Gasthof.
Christ, Dietrich, in Därligen, Betrieb des Gasthofs Sternes (SHAB. Nr. 133 vom 11. 6. 1954, S. 1506). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

22. Mai 1968. Pâtisserie.
Albert Linder, in Brienz, Pâtisserie (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1933, S. 145). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Mai 1968. Restaurant.
M. Floreani, in Brienz. Inhaber der Firma ist Markus Floreani, von Grindelwald, in Brienz. Betrieb des Seerestaurant Löwen. Aenderdorf.

22. Mai 1968. Inneneinrichtungen usw.
Marmota AG, in Grindelwald. Mit Statuten vom 16. März 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Inneneinrichtungen aller Art und mit allen in die Branche fallenden Artikeln. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen; An- und Verkauf von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Walter Stauffer-Halm, in Baden AG seine Liegenschaft an der Schonegg in Grindelwald, Grundbuchblatt Nr. 4021 zum Preise von Fr. 215 000. Davon werden Fr. 40 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Stauffer-Halm, von Hallwil, in Baden AG, als Präsident; Walter Kellenberger, von Walzenhausen in Wettingen, als Vizepräsident; und Heidi Stauffer-Halm, von Hallwil, in Baden AG, als Sekretärin. Walter Stauffer-Halm führt Einzelunterschrift; Walter Kellenberger und Heidi Stauffer-Halm zeichnen kollektiv. Geschäftssitz: Chalet Marmota, Terrassenweg.

Bureau de Porrentruy

22. Mai 1968. Restaurant, épicerie.
R. Duc, à Bressaucourt. Le chef de la maison est Raymond Duc, de La Scheulte, à Bressaucourt. Exploitation du Restaurant de l'Ange et épicerie.

24. Mai 1968. Cartonnage.
Juillard Julia, à Porrentruy, manufacture de cartonnage «Cartona» (FOSC. du 20. 7. 1948, N° 167, p. 2023). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Cartona, Manufacture de cartonnage G. Juillard & Cie», à Porrentruy, ci-après inscrite.

24. Mai 1968.
Cartona, Manufacture de cartonnage G. Juillard & Cie, à Porrentruy. Marguerite Bouvier née Juillard, épouse autorisée de Germain, de St-Ursanne, à Porrentruy, et Georges Juillard, de Tramelan, à Porrentruy, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1968. La société a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Juillard Julia», à Porrentruy. Fabrication d'emballages en tous genres de carton. Rue des Tilleuls 4.

Bureau Thun

22. Mai 1968. Viehhandel.
Viktor von Gunten, in Teuffenthal. Inhaber der Firma ist Viktor von Gunten, von Sigriswil, in Teuffenthal. Handel mit Gross- und Kleinvieh.

22. Mai 1968. Gartenbau usw.
Walter Feller, in Allmendingen, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Walter Feller, von Strättlingen, Gemeinde Thun, in Allmendingen, Gemeinde Thun. Gartenbau, Landschaftsgärtnerei. Allmendingenstrasse 10.

22. Mai 1968.
Möbelhaus Schindler & Koller, in Thun. Paul Schindler, von Rötthenschach i. E., in Thun, und Fritz Koller, von Berikon, in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1968 beginnen wird. Handel mit neuen und gebrauchten Möbeln. Im Baumgarten 10.

22. Mai 1968. Verpackungen, Metallwaren.
Gebr. Hoffmann AG, in Thun. Herstellung von Verpackungen aller Art sowie Metallwaren und verwandter Artikel etc. (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 253). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Mai 1968 hat die Gesellschaft ihren Zweck geändert in Herstellung, Handel mit und Verkauf von Verpackungen aller Art sowie von Metallwaren und verwandten Artikeln. Sie betreibt ferner den Handel mit und den Verkauf von Ausgangsmaterialien, insbesondere zur Herstellung von Verpackungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- oder Ausland beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Mai 1968. Restaurant.
Otto Walther, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Otto Walther, von Wohlen BE, in Thun. Betrieb des Restaurants Glockental, Thunstrasse 24.

22. Mai 1968. Maler- und Tapeziererarbeiten.
Peter Däppen-Eggimann, in Thun. Inhaber der Firma ist Peter Däppen, von Riggsberg, in Thun. Maler- und Tapezierergeschäft. Asteinweg 30.

Bureau Wangen a. d. A.

21. Mai 1968. Autogarage usw.
Johann Gabi - Hügi, in Niederbipp, Autogarage und mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 238 vom 11. 10. 1951, S. 2515). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «H. Gabi», in Niederbipp, übernommen.

21. Mai 1968. Autogarage usw.
H. Gabi, in Niederbipp. Inhaber der Firma ist Hans Gabi, von und in Niederbipp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Johann Gabi - Hügi», in Niederbipp. Autogarage und mechanische Werkstätte. Buchstrasse Nr. 37.

21. Mai 1968. Baugeschäft.

Born Werner, in Niederbipp, Baugeschäft (SHAB. Nr. 8 vom 13. 1. 1959, S. 106). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. Mai 1968. Hoch- und Tiefbau usw.
Gebrüder Born, in Niederbipp. Willy und Werner Born, beide von und in Niederbipp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1968 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Scharnagelstrasse 3.

21. Mai 1968. Motorenbestandteile usw.
Duap AG, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von Motoren- und Maschinenbestandteilen von hoher Präzision usw. (SHAB. Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1116). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1968 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

22. Mai 1968. Chemisch-technische Produkte.
H. Simon - Roth, in Niederbipp, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1957, S. 3330). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. Mai 1968.
Maschinengesellschaft Altbüron-Grossdietwil, in Altbüron. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 8. Februar 1968 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Ankauf landwirtschaftlicher Maschinen, die den Landwirten, speziell den Mitgliedern, zur Verfügung gestellt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nach dem Vermögensvermögen persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident ist Alfred Bossert, von und in Altbüron; Aktuar ist Alois Affentranger, von und in Grossdietwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: beim Präsidenten.

24. Mai 1968.
Gotthard-Verlag A.G. in Liq., in Luzern (SHAB. Nr. 118 vom 23. 5. 1967, S. 1764). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

24. Mai 1968.
Mercato Baugenossenschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1966, S. 122). Neue Adresse: Waldweg 16 (bei Hans Baur).

24. Mai 1968.
Räber & Cie. AG Buchdruckerie, Buchhandlung und Verlag, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 235 vom 7. 10. 1966, S. 3155). Als weiteres nichtzeichnendes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Max E. Neuenchwander, von und in Zürich.

24. Mai 1968. Maschinen usw.
Adolf Studer, in Zell (SHAB. Nr. 62 vom 15. 3. 1955, S. 699). Konstruktionswerkstätte und Apparatebau. Neue Geschäftsnatur: Maschinenbau und Metallgiesserei.

24. Mai 1968. Chemisch-technische Produkte usw.
Hermine Vülliger, in Horw, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB. Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2707). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Mai 1968.
Zurkirchen & Sigris, Maison du Cheval, in Luzern, Verkauf von Pferde- und Reiterartikeln (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1966, S. 426). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. Mai 1968.
SEG-Poulets AG, in Zell (SHAB. Nr. 150 vom 30. 6. 1966, Seite 2110). Die Vertretung wurde folgendermassen geregelt: Der Präsident des Verwaltungsrates Alfred Geschwind und der Geschäftsführer Hubert Kälcher führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit je einem anderen Verwaltungsratsmitglied oder Unterschriftsberechtigten.

Uri - Uri - Uri

17. Mai 1968.
Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Aldorf, in Aldorf (SHAB. Nr. 95 vom 24. 4. 1956, S. 1054). Gustav Marty ist als Buchhalter und Kassier zurückgetreten, bleibt aber Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Als Buchhalter und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden in den Vorstand gewählt Anton Huwyler, von Steinhäusern ZG, in Aldorf.

Schwyz - Schwytz - Svitto

22. Mai 1968.
J. Gambaro A.G., Bauunternehmung, Kiessnacht a/R, in Kiessnacht am Rigi (SHAB. Nr. 118 vom 24. 5. 1967, S. 1764). Johann Gambaro ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

Berichtigung.
Dichanin AG, in Sarnen (SHAB. Nr. 118 vom 21. 5. 1968, Seite 1092). Das Rechtsdomizil befindet sich bei der «Commerz- und Verwaltungs AG», Obwaldner Handelshof.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

21. Mai 1968.
Luftseilbahn Emmetten-Stockhütte A.-G., in Emmetten, Projektierung und Planung, Bau und Betrieb einer Gondelbahn von Emmetten nach der Stockhütte für die gewerbmässige Beförderung von Personen und Waren usw. (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2673). In der Generalversammlung vom 16. Mai 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2880 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500 und 2880 Inhaberaktien zu Fr. 500. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Gottfried Waser, von Wolfenschiessen, in Stans, und Emil Gröbli, von und in Emmetten; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. Mai 1968. Anschlägerarbeiten.
L. Büsch, in Allschwil, Inhaber dieser Einzelzirma ist Luigi Büsch-Thöny, von Davos, in Allschwil, Anschlägerarbeiten im Schreiner- und Schlossergewerbe. Dürrenmattweg 60, Neu-Allschwil.

22. Mai 1968. Konditorei, Lebensmittel.
E. Thuring-Braun, in Ettingen, Inhaber dieser Einzelzirma ist Emil Thuring-Braun, von und in Ettingen, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln, Hauptstrasse 26.

22. Mai 1968. Restaurant.
Marco Widmer-Fournier, in Füllinsdorf, Inhaber dieser Einzelzirma ist Marco Widmer-Fournier, von Gränichen AG, in Füllinsdorf, Betrieb des Restaurants «Schwyzerhus», Hauptstrasse 8.

22. Mai 1968. Gasthof.
Graziosa Fuhrer-Orioli, in Itingen, Betrieb des Gasthofs Ochsen (SHAB. Nr. 227 vom 28.9.1961, S. 2820). Diese Einzelzirma wird infolge Übergabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Otto Fuhrer-Orioli», in Itingen.

22. Mai 1968. Gasthof.
Otto Fuhrer-Orioli, in Itingen, Inhaber dieser Einzelzirma ist Otto Fuhrer-Orioli, von Wynigen, in Itingen, Einzelzirmschrift ist erteilt an Graziosa Fuhrer-Orioli, von Wynigen, in Itingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Graziosa Fuhrer-Orioli», in Itingen, Betrieb des Gasthofs Ochsen, Landstrasse 35.

22. Mai 1968. Unterlagsböden usw.
Mohler-Nager & Co., in Pratteln, Verlegen von Unterlagsböden, Ausführung von Bauarbeiten (SHAB. Nr. 98 vom 28.4.1967, S. 1448). Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Albert Simmen-Nager am 30. September 1967 ausgeschieden.

22. Mai 1968. Elektrische Installationen usw.
Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Allschwil, in Allschwil, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Artikeln (SHAB. Nr. 45 vom 23.2.1967, S. 673), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. In der Generalversammlung vom 29. März 1968 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Fabrikation von und den Handel mit «Wivo-Laboreinrichtungen» und die Vornahme aller Geschäfte des Immobilienverkehrs.

22. Mai 1968. Maschinenfabrik Ruegger & Cie. A.G., in Pratteln, Fabrikation, Montage und den Vertrieb von Kranen, Hebezeugen und verwandten Produkten der Maschinenindustrie usw. (SHAB. Nr. 45 vom 23.2.1967, S. 607). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Mars-Uto Kranfabrik A.G. (Mars-Uto Fabrique de Ponts Roulants S.A.) (Mars-Uto Fabrica di Gru S.A.) (Mars-Uto Crane Manufacturing Ltd.)**. Die übrigen Änderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht. Zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Jean Bonnard, von Nyon VD, in Arlesheim. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1968. Wohnbau-Genossenschaft «Uf eigenem Bode», in Oberwil (SHAB. Nr. 244 vom 19.10.1965, S. 3275). Aus dem Vorstand ist Ernst Hofer-Suppiger, Beisitzer, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Karl Brodmann-Huber ist nun Kassier. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand Jean-Louis Pignatary, von Pleujouse BE, in Oberwil, gewählt. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. Mai 1968. Bauschlosserei usw.
Albert Pfeiffer, in Schaffhausen, Bauschlosserei, sanitäre Anlagen usw. (SHAB. Nr. 240 vom 13.10.1961, S. 2979). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Mai 1968. Spedition.
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 302 vom 27.12.1967, S. 4232), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Filial-Direktors Kaspar Gantenbein ist erloschen.

24. Mai 1968. Metallwaren usw.
Herfeld Aktiengesellschaft, in Stein am Rhein, Herstellung und Vertrieb von Metallwaren und Maschinen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 34 vom 10.2.1966, S. 455). Julius Rehm ist als Verwaltungsratspräsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Delegierte, Rudolf Rehm, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Martin Rehm, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident; sie führen weiter Einzelunterschrift.

24. Mai 1968. Elektrische Anlagen.
H. Mathys, Müller & Co., in Schaffhausen, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 128 vom 5.6.1967, S. 1913). Neues Geschäftslokal: Wcbergasse 7.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzel int.

22. Mai 1968. Viehzucht-Genossenschaft Haslen, in Haslen (SHAB. Nr. 105 vom 8.5.1967, S. 1555). Albert Brülisauer ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin im Vorstand. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Johann Brülisauer, von Appenzel, in Haslen, bisher Vorstandsmitglied. Er zeichnet mit dem Präsidenten zu zweien.

22. Mai 1968. Viehzuchtgenossenschaft Enggenhütten, Bezirk Schlatt-Haslen (SHAB. Nr. 91 vom 18.4.1962, S. 1167). Josef Neff, Aktuar ist aus dem Vorstand zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Johann Rechsteiner, von Appenzel, in Enggenhütten, bisher Vorstandsmitglied. Er zeichnet mit dem Präsidenten zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

22. Mai 1968. Immobilien.
Notenstein AG, in St. Gallen, mit Statuten vom 21. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung. Die Ueberbauung von Grundstücken kann auch im Baurecht erfolgen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Parz. Nr. 824 in St. Gallen zum Preise von höchstens Fr. 500 000 käuflich zu erwerben. Es besteht ein Aktienverkaufsrecht gemäss Umschreibung in den Statuten. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbescheinigung oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Victor Rechsteiner, von und in St. Gallen, Präsident; Hans Rosenberger, von Zürich, in Opfikon, und Dr. Robert Widmer, von Genf und Arbon, in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bohl 17, bei Wegelin & Co., Inhaber Rechsteiner-Wegelin & Co.

22. Mai 1968. Holzprodukte, Möbel usw.
Protela AG (Protela SA) (Protela Corp. Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde vom 17./21. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Holzprodukten des Bau- und Schreinererwerbes sowie den gesamten Möbelhandel, wie auch den Import und Export dieser Produkte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Heinz Reeb, von Basel, in Uzwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Peter Wyrsch, von Stäfa, und Buocho, in St. Gallen, und Einzelprokura an Rudolf Maierhofer, von Oesterreich, in Dornbirn (Oesterreich). Geschäftsdomizil: Hintere Bahnhofstrasse 15.

22. Mai 1968. Solidanhau, Finanz- & Immobilien A.G., in Altstätten. Mit Statuten vom 22. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb von Liegenschaften, Erstellung und Finanzierung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Niederer, von Heiden, in Altstätten. Geschäftsdomizil: Obermühle, bei Werner Niederer.

22. Mai 1968. Eisen usw.
Adolf Locher A.G., in Altstätten, Import und Handel von Eisen usw. (SHAB. Nr. 49 vom 1.3.1965, S. 644). Die Prokura von Arnold Herrmann ist erloschen. Adolf Heggin führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Mai 1968. Formica Plastics A.G., in Waldkirch, Handel mit bzw. Herstellung von Produkten aller Art für das Baugewerbe usw. (SHAB. Nr. 230 vom 2.10.1967, S. 3262). Raffae Curti Roberts, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Wallace Provost, britischer Staatsangehöriger, in Hatch End (England). Er führt Einzelunterschrift.

22. Mai 1968. Garne, Zwirnererei.
Niederer AG, St. Gallen, bisher in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Garnen und Zwirnen aller Art (SHAB. Nr. 56 vom 8.3.1966, S. 767). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bissca (SHAB. Nr. 86 vom 11.4.1968, S. 779) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1968. Gewebe.
Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation von, Handel mit und kommissionärer Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB. Nr. 211 vom 10.9.1965, S. 2842). Die Prokuristin Doris Bünzli heisst infolge Verleihung Stügel und ist nun Bürgerin von Basel und Rekingen AG.

22. Mai 1968. Emmental A.G., Exportgesellschaft für Schweizerkäse, Zweigniederlassung in Gossau (SHAB. Nr. 171 vom 26.7.1965, S. 2340), mit Hauptsitz in Zollikofen. Die Unterschriften von Dr. Galus Eugster, Vizepräsident, und Ernst Tobler, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Louis Maire, von und in Genf, Vizepräsident. Dr. Ernst Tobler, Direktor, wohnt nun in Bern.

22. Mai 1968. Landwirtschaftliche Genossenschaft Grabs, in Grabs (SHAB. Nr. 254 vom 30.10.1967, S. 3592). Walter Zweifel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgetreten. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Eggenberger, von und in Grabs, Präsident. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

22. Mai 1968. Wohnbau-Genossenschaft «Gess», in St. Gallen (SHAB. Nr. 148 vom 28.6.1967, S. 1896). Hans Lemmenmeier, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Sekretär Hans Heimgartner ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Rolf Wettstein, von Plyn, in St. Gallen, Sekretär. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

22. Mai 1968. Fenster, Schreinererei.
Weber & Keller, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Fensterfabrikation, Schreinererei (SHAB. Nr. 160 vom 12.7.1963, S. 2047). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

22. Mai 1968. Elektrische Unternehmungen.
Josef Gruhenmann, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Josef Gruhenmann, von und in Appenzel. Elektrische Unternehmungen, sanitäre- und Heizungsinstallationen. Teufenerstrasse 182.

22. Mai 1968. Jakob Koller, Treuhand- und Revisionsbüro, in Uzwil (SHAB. Nr. 138 vom 16.6.1967, S. 2055). Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau besteht Gütertrennung.

22. Mai 1968. Textilien.
Max Rechsteiner, in St. Gallen, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 285 vom 5.12.1962, S. 3513). Geschäftsdomizil: Hinterberg 27.

24. Mai 1968. Anef Institut für Unternehmens- und Investment-Fund Beratung GmbH, in Buchs (SHAB. Nr. 105 vom 8.5.1967, S. 1555). Helgard Müller ist nicht mehr Geschäftsführerin. Ihre Unterschrift ist erloschen. Sie bleibt Gesellschafterin, heisst infolge Verleihung Helgard Neumaier-Müller und ist Bürgerin von Oberglatt.

24. Mai 1968. Anef-Balcic Börsenberatung, Verlags- und Verwaltungsgesellschaft mit beschränkter Haftung Vaduz, Filiale Buchs, in Buchs (SHAB. Nr. 159 vom 11.7.1967, S. 2357) Hauptsitz in Vaduz. Die Unterschrift von Helgard Müller, Geschäftsführerin, ist erloschen.

24. Mai 1968. Motorfahrzeuge usw.
Fit Handels-AG, in St. Gallen, Handel mit und Uebernahme von Fabrikverträgen von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26.4.1963, S. 1194). An der Generalversammlung vom 24. Mai 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Handel mit und Uebernahme von Fabrikverträgen von Waren aller Art, insbesondere Motorfahrzeuge, Boote, deren Zubehöre und dergleichen; Bodenbeläge, Fenster, Heizungen, Öltanks, sanitäre und elektrische Apparate, Wohnungen, Küchen- und Büroeinrichtungen und verwandte Artikel. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern, pachten und verpachten. Waldemar Borg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Robert J. Schär, von Andwil TG, in St. Gallen, Vizepräsident. Er führt Einzelunterschrift.

24. Mai 1968. Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G., Zweigniederlassungen in Flawil, Rapperswil SG, Rorschach, St. Gallen und Wil (SHAB. Nr. 79 vom 3.4.1968, S. 706), mit Hauptsitz in Lichtenstein. Diese Firma ist infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassungen erloschen.

24. Mai 1968. Maschinenfabrik Benninger A.G., in Uzwil (SHAB. Nr. 201 vom 29.8.1967, S. 2879). Die Unterschrift von Paul Kellenberger, Direktor, ist erloschen. Johann Keller wurde zum Vizepräsident ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1968. Teleradio Service H. Widmer, bisher in Chur (SHAB. Nr. 142 vom 21.6.1967, S. 2117). Die Firma hat den Sitz nach Sargans verlegt. Inhaber ist Heinrich Widmer, von Altnau TG, nun in Sargans. Handel mit und Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten und einschlägigem Zubehör. Zürcherstr. 182.

24. Mai 1968. Ringmesser, Hotelbedarf.
Oscar Müller-Kollegger, bisher in Rebstein, Ringmesservertrieb, Handel mit Hotelbedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 92 vom 21.4.1967, S. 1363). Der Sitz der Firma wurde nach Oberriet verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Im Loo 1.

Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Mai 1968. Terrain-Bau AG, Uffikon-Waldegg, bisher in Uffikon (SHAB. Nr. 270 vom 17.11.1966, S. 3641). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1968 hat den Sitz nach Davos-Platz verlegt und zugleich die Firma geändert in Terrain-Bau AG, Davos-Platz. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Zweck der Gesellschaft lautet nun: An- und Verkauf von Grundstücken aller Art sowie die Ueberbauung von solchen. Sie kann sich auch an solchen Geschäften beteiligen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Fritz Ledermann, von Madiswil, in Davos, Präsident; Dr. Heinrich Müller, von Glarus, in Zürich, Vizepräsident, und Renato Cramer, von Poschivao, in Davos. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Cityhouse (eigenes Büro).

22. Mai 1968. Bauschäft.
Peter Casty, in Trin, Bauschäft (SHAB. Nr. 8 vom 12.1.1948, S. 97). Einzelprokura wurde erteilt an Richard Casty, von und in Trin.

22. Mai 1968. Lebensmittel.
J. Wehrli-Schmid, in Wiesen. Inhaber dieser Firma ist Jann Wehrli-Schmid, von Saas, in Wiesen. Handel mit Lebensmitteln. Dorfstrasse.

22. Mai 1968. Musikalische Urheberrechte.
Mutellus AG, in Chur, Erwerb und Verwertung von musikalischen Urheberrechten usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16.10.1967, S. 3482). Dr. Ludwig Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Raschein, von und in Malix. Neues Domizil: c/o Dr. Rolf Raschein, Martinsplatz 8.

22. Mai 1968. Seeschiffahrts-A.G. Chur, in Chur, Kauf, Bau, Verkauf, Ausrüstung, Befrachtung und Vermietung von Schiffen (SHAB. Nr. 115 vom 17.5.1968, S. 1065). In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident gewählt Rudolf E. Maag, von Zürich, in London. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

22. maggio 1968. Macchinari, ecc.
Finie S.A., in Roveredo, brevetti, contratti, ecc. (FUSC. del 4.3.1968, N° 53, p. 467). Nella sua assemblea generale straordinaria del 14 maggio 1968, la società ha modificato il proprio scopo seguente: «L'amministrazione, lo sviluppo e lo sfruttamento di brevetti, contratti di licenza, compra e vendita di macchinari, noleggi, progettazioni edili in genere, studio della meccanica del suolo e delle fondazioni, palificazioni, diaframmi, paratie impermeabili, nonché ogni altro affare commerciale nel ramo. La società non svolgerà alcuna attività nel cantone Grigioni. Lo statuto è stato modificato di conseguenza».

22. Mai 1968. Consum-Verein Chur (C.V.C.), in Chur, Genossenschaft (SHAB. Nr. 162 vom 15.7.1965, S. 229). Laut Beschluss über die Generalversammlung vom 20. März 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen betreffen jedoch keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24 maggio 1968. Partecipazioni, ecc.
Ilmaninvest A.G., in Roveredo. Con statuto del 21 maggio 1968 è stata costituita, una società anonima vente per scopo la partecipazione a società commerciali, industriali e immobiliari, nonché il finanziamento delle stesse, con particolare riferimento a quelle avvenute per oggetto la fabbricazione e il commercio di materiali da costruzione nella Repubblica di Bolivia; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari e di tutte le operazioni atte al conseguimento dello scopo sociale. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni di fr. 500, al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Castagnola, con firma individuale. Recapito: c/o studio Viscardi.

24 maggio 1968. Immobili.
Etma A.G., in Coira, immobili (FUSC. del 10.7.1963, N° 158, p. 2017). Carlo Girardi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Lugano.

Aargau — Argovie — Argovia

21. Mai 1968. Tiefbau- und Strassenarbeiten, Grundstücke.
Tistrag AG Frick, in Frick, Projektierung und Durchführung von Tiefbau- und Strassenarbeiten, Erwerb, Veräusserung, Belastung und Ueberbauung von Grundstücken (SHAB. Nr. 102 vom 2.5.1968, S. 941). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. April 1968 wurde die Firma geändert in **Tistra-Bau AG**. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

21. Mai 1968. Weberei, Färberei usw.
Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne, in Schöftland, Weberei, Färberei, Wäsche- und Konfektionsfabrik, Handel mit Wäsche- und Konfektionsartikeln sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 28 vom 3.2.1967, S. 428). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hans-Rudolf Schwarz, von Bowil BE, in Schöftland. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ernst Haas, von Basel, in Schöftland; Hans Hürzeler, von Uerkheim AG, in Schöftland, und Johann Schärer, von Winterthur, in Schöftland.

21. Mai 1968. REWA Regionale Wohnbau-Genossenschaft der Arbeitgeber, in Aarau (SHAB. Nr. 216 vom 15.9.1966, S. 2916). In der Generalversammlung vom 21. März 1968 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

21. Mai 1968. Schuhhaus Schaffner Laufenberg, in Laufenberg. Inhaber dieser Firma ist Johann Schaffner-Ebner, von Anwil BL, in Laufenberg. Handel mit Schuhen; Schuhreparaturwerkstätte. Marktgrasse 132.

21. Mai 1968. Möbelfabrik Wilhelm AG, in Unterefelden, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und verwandten Artikeln, Ausführung

von Innenausbauteam (SHAB. Nr. 172 vom 27. 7. 1963, S. 2192). Kurt Scheibler ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Max Wilhelm, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Mai 1968. Autos, Motorrad- und Flugzeugmotoren usw. **Hans Hubacher Aarburg**, in Aarburg, Reparaturwerkstätte für Auto-, Motorrad- und Flugzeugmotoren; Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 208 vom 6. 9. 1951, S. 2239). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Mai 1968. **Dreschgenossenschaft Mättenwil**, in Brittnau (SHAB. Nr. 105 vom 6. 5. 1966, S. 1482). Präsident Hans Kunz-Bühler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Max Kupferschmid-Schärer, von Sumiswald BE, in Brittnau, Präsident und Kassier zeichnen zu zweien mit dem Aktuar.

21. Mai 1968. **Vereinigung City Baden**, in Baden, Erstrebung eines engeren Zusammenschlusses der in der City in Baden niedergelassenen Geschäftsinhaber usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 246 vom 21. 10. 1965, S. 3308). Die Unterschrift des Geschäftsführers Dr. Alois Strässle ist erloschen. Zum Sekretär (ausserhalb des Vorstandes) ist Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Hans Jörg Meyer, von Schaffhausen und Wilchingen, in Baden. Neues Domizil: bei Dr. Hans Jörg Meyer, Badstrasse 15 (Mäderhof).

21. Mai 1968. Kunstkarton. **Maenner & Voos GmbH**, in Aarau, Import, Fabrikation und Vertrieb von Kunstkarton (Glückwunschkarten) und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 15 vom 20. 1. 1965, S. 219). Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 74.

21. Mai 1968. **Dr. Hans Jörg Meyer Rechtsanwalt Baden**, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Dr. iur. Hans Jörg Meyer-Sauter, von Schaffhausen und Wilchingen, in Baden. Betrieb eines Advokaturbüros und einer Geschäftsagentur. Badstrasse 15 (Mäderhof).

21. Mai 1968. Autos, Motoren usw. **Sterli AG**, in Zofingen, Betrieb einer Auto- und Elektroreparaturwerkstätte, Handel mit Autos aller Art, Motoren und Ersatzteilen und anderen verwandten Produkten (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1963, S. 1261). Einzelprokura ist erteilt worden an Edith Zimmerli, von und in Oftringen.

21. Mai 1968. Kohlen, Heizöle, Brennholz. **Viktor Koller**, in Zofingen, Handel mit Kohlen, Heizölen und Brennholz (SHAB. Nr. 267 vom 14. 11. 1955, S. 2896). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Mai 1968. Buchdruckerei, Papeterie usw. **Aktiengesellschaft Effingerhof**, in Brugg, Buchdruckerei, Buchbinderei, Papeteriegeschäft, Sortiments- und Verlagsbuchhandlung (SHAB. Nr. 114 vom 19. 5. 1967, S. 1700). Samuel Wächter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Otto Seiler, von Leimiswil BE, in Brugg, und Jost Simmen, von und in Brugg; sie führen die Unterschrift nicht.

21. Mai 1968. Elektrische Apparate usw. **H. E. Schweitzer AG**, in Wettingen, Fabrikation und Verkauf elektrischer Apparate und Steuerungsanlagen sowie wissenschaftlicher Präzisionsgeräte (SHAB. Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2229). Dr. Jakob Notter, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Robert Güttinger, von Gossau ZH, in Wettingen, und Hans Senn, von Fischenthal, in Wettingen. Die Prokura von Walter Gassmann ist erloschen.

21. Mai 1968. Marmor usw. **Gerodetti A.G.**, in Hunsenschwil, Bearbeitung von Marmor und andern Gesteinsarten, Handel mit diesen Produkten und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1962, S. 128). Arnold Zubler-Kopp ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Hans Gerodetti-Leist, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat ist als Vizepräsident gewählt worden Arnold Zubler-Widmer. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

21. Mai 1968. **Stutz Foto-Color-Technik AG**, in Bremgarten, Herstellung von Fotografien, insbesondere Farbfotos für die Werbung und die Industrie, Handel mit diesen und ähnlichen Erzeugnissen der Fotobranche (SHAB. Nr. 159 vom 11. 7. 1966, S. 2229). Einzelprokura ist erteilt worden an Walter Engler, von Urnäsch, in Zürich.

21. Mai 1968. **«Amebau A.G. für meebanischen Umbau und Unterhalt von Bahnanlagen**, in Baden, mechanischer Umbau und Unterhalt von Bahnanlagen, Ausführung und Reparatur von ähnlichen Werken sowie Handel mit Baumaschinen usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3542). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 102 vom 2. 5. 1968, S. 939) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1968. **FSB, Ingenieurbüro Fiseber & Soos & Behring**, in Baden, Ausführung von Ingenieurarbeiten (Beratung, Begutachtung, Planung und insbesondere koordinierte Projektierung für Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär-, elektrische und andere technische Anlagen (SHAB. Nr. 29 vom 7. 2. 1964, S. 405). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schönenbuch (SHAB. Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 602) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1968. Grabsteine. **Eduard Schürmann**, in Buchs, Grabsteingeschäft (SHAB. Nr. 60 vom 12. 3. 1932, S. 615). Diese Firma ist infolge Uebergehanges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 und Sacheinlagevertrag vom 14. Mai 1968 an die «E. Schürmann AG Marmorwerk», in Buchs, erloschen.

21. Mai 1968. **E. Schürmann AG Marmorwerk**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 14. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Bearbeitung von und den Handel mit Natursteinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Eduard Schürmann», in Buchs, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 und Sacheinlagevertrag vom 14. Mai 1968. Die Aktiven betragen Fr. 284 756.90 und die Passiven Fr. 55 259. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 229 497.90. Hievon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1968 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Eduard Schürmann-Bresch, von Däniken, in Buchs AG. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Helene Schürmann-Bresch, von Däniken, in Buchs AG.

21. Mai 1968. **Einkaufsgenossenschaft des Milchhändlerverbandes**, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 15. Mai 1968 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von Mitgliedern des Aar-

gausischen Milchhändlerverbandes zu dem Zweck, den Bedarf ihrer Mitglieder an Waren (Lebensmittel, Getränke), insbesondere Milchprodukten, durch gemeinschaftlichen Einkauf in möglichst vorteilhafter Weise zu decken. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Es gehören ihr an: Franz Meinen, von Spiez, in Uriken, als Präsident; Rudolf Hilfer, von Safenwil, in Buchs AG, als Aktuar; Hans Bachmann, von Mauensee, in Wettingen, als Kassier; Hugo Berner, von Unterkulm, in Teufenthal, und Hans Fischer, von Oftringen, in Aarau. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: bei Hans Fischer, Rain 29.

21. Mai 1968. Malerartikel, Werkzeuge, Maschinen. **Fritz Ramseyer, vorm. Paul Barth**, in Aarau, Handel mit Malerartikeln sowie Werkzeugen und Maschinen für das Maler- und Carrosseriegewerbe (SHAB. Nr. 114 vom 21. 5. 1959, S. 1435). Diese Firma ist infolge Uebergehanges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 an die Firma «Fritz Ramseyer AG, Malerbedarfsartikel», in Aarau, erloschen.

21. Mai 1968. **Fritz Ramseyer AG, Malerbedarfsartikel**, in Aarau. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 16. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Malerartikeln jeder Art sowie Werkzeugen und die Ausführung von Reparaturen an Maschinen und Werkzeugen für das Malergewerbe. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gestützt auf die Bilanz vom 31. Dezember 1967 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Mai 1968 von der bisherigen Einzelfirma «Fritz Ramseyer, vorm. Paul Barth», in Aarau, an Aktiven Fr. 72 413.09 und an Passiven Fr. 30 233.65. Vom Aktienüberschuss von Fr. 42 179.44 werden Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 10 000 sind bar einbezahlt. Die von der Einzelfirma seit dem 1. Januar 1968 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Fritz Ramseyer-Wuhrmann, von Signau, in Küttigen-Rombach, als Präsident, und Nelly Ramseyer-Wuhrmann, von Signau, in Küttigen-Rombach, als Vizepräsidentin. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Sengelbachweg 4.

21. Mai 1968. Haushaltemaschinen und -apparate. **Charles Schäfer**, bisher in Suhr, Handel mit Haushaltemaschinen und -apparaten (SHAB. Nr. 167 vom 22. 7. 1964, S. 2261). Diese Firma hat den Sitz nach Aarau verlegt, wo jetzt auch der Inhaber Charles Schäfer (der Allianzname Stoll fällt weg) wohnt. General Guisan-Strasse 31.

21. Mai 1968. Waren aller Art, Textilien usw. **Beck & Co., Handelsunternehmungen**, in Baden, Handel mit Waren aller Art, Herstellung und Vertrieb von Textilien und Neuheiten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 11. 2. 1965, S. 456). Die Gesellschafterin Anita Beck heisst infolge Verheiratung Anita Cox-Beck, bleibt in Hofstetten bei Elgg ZH heimatreibend, wohnt aber jetzt in Lagos (Nigeria). Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt.

21. Mai 1968. Textilwaren, Strickwaren, Kaffeemaschinen usw. **A. Soder**, in Reinach, Handel mit Textilwaren aller Art sowie Strickwaren (SHAB. Nr. 102 vom 2. 5. 1968, S. 941). Weiterer Geschäftszweig: Handel mit Kaffeemaschinen, Kaffeemühlen und mit Kaffee.

21. Mai 1968. **Wohnbaugenossenschaft Laufenburg**, in Laufenburg (SHAB. Nr. 109 vom 12. 5. 1965, S. 1498). Der Aktuar Rudolf Knecht ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Ulrich Bürger, von Zürich, in Laufenburg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

21. Mai 1968. Spenglerie, sanitäre Installationen. **A. Graber & Sohn**, in Schöffliand, Spenglerie, sanitäre Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. 3. 1963, S. 697). Der Gesellschafter René Albert Graber-Braga führt nun ebenfalls Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

21. Mai 1968. **Brillen Trotter Aarau**, in Aarau, Handel mit Brillen, anderen optischen Artikeln und Hörgeräten (SHAB. Nr. 95 vom 25. 4. 1961, S. 1171). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 55.

21. Mai 1968. Sattler- und Tapezierarbeiten. **M. Klingele**, in Laufenburg. Inhaber dieser Firma ist Max Klingele-Rehmann, von Stein AG, in Laufenburg. Sattler- und Tapeziergeschäft. Fischgasse 11.

21. Mai 1968. **Milchgenossenschaft Boniswil**, in Boniswil (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1962, S. 2407). Aktuar Franz Holliger-Ruffli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde in die Verwaltung gewählt: Albert Kleeb-Rohrer, von Eriswil BE, in Boniswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

24. Mai 1968. Sanitär- und Heizungsinstallationen. **Tischhauser AG Wettingen**, in Wettingen, Erstellung von Sanitär- und Heizungsinstallationen (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1968, Seite 387). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Mai 1968 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 60 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 90 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung.
Hans Bertschler AG, in Arbon (SHAB. Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 779). Die Firma lautet richtig **Hans Bertschler AG, Baunternehmung** in Arbon.

24. Mai 1968. Automobile, Textilmaschinen usw. **Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.)**, in Arbon (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 395). Die Vizedirektoren Paul Rüegg und Ernst Ulli wurden zu Direktoren ernannt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Eduard Ruprecht und die Prokuren von Hans Messmer und Emil Gremminger sind erloschen.

24. Mai 1968. **Modex AG, Kleiderfabrik**, in Weinfelden (SHAB. Nr. 224 vom 25. 9. 1967, S. 3180). Die Prokura von Ernst Müller ist erloschen.

24. Mai 1968. Textilmaschinen usw. **Saladin AG**, in Sirnach, Herstellung und Vertrieb von Textilmaschinen, Handel mit Maschinenbestandteilen und Textilien, Kaschieren und Doublieren von Textilien (SHAB. Nr. 227 vom 29. 9. 1965, S. 3033). Als weiteres Mitglied wurde Liliana Saladin-Basmenkova, von Nuglar-St. Pantaleon SO, in Zürich, in den Verwaltungsrat gewählt. Sie ist nicht zeichnungsrechtlich.

24. Mai 1968. Benzin usw. **J. Debrunner A.G.**, in Ermatingen, Handel mit Benzin-, Petroleum- und andern Mineralölprodukten (SHAB. Nr. 112 vom 16. 5. 1961, S. 1397). Der Vizedirektor Willy Geiger führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

24. Mai 1968. Sägerei usw. **Thurnbeers Erben**, in Altishausen. Unter dieser Firma sind Wwe. Lina Thurnbeer, Max Thurnbeer und Fritz Thurnbeer, alle von Berneck SG, in Altishausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1968 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Max Thurnbeer vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Sägerei und Holzbau.

24. Mai 1968. Korb- und Lederwaren usw. **Geschwister Müller**, in Frauenfeld, Handel mit Korb-, Bürsten- und Lederwaren sowie mit Kinderwagen (SHAB. Nr. 301 vom 26. 12. 1951, S. 3196). Die Gesellschafterin Rosa Müller ist infolge Todes der Gesellschaft ausgeschieden.

24. Mai 1968. Automobile. **Seitz & Co.**, in Kreuzlingen, Handel mit Automobilen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 12. 7. 1956, S. 1823). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Mai 1968. Landesprodukte. **Ernst Zahner**, in Neuwilen, Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1951, S. 454). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Mai 1968. Kämme. **A. Bär**, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Alma Bär-Rapp, von Langrickenbach, in Kreuzlingen. Head-Kamm-Vertrieb. Grenzstrasse 9.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 maggio 1968. Osteria. **Rebozzi Elina Graziella**, in Bellinzona. Titolare della ditta individuale è Elina Graziella Rebozzi nata Vigorelli, da Isonne, in Bellinzona, m. di Michele, che dà il suo consenso. Esercizio di osteria all'insegna «Cantina Popolare». Via Magoria.

Ufficio di Locarno

Completazione. **Officine Idroelettriche della Maggia S.A. in Locarno** (FUSC. del 8. 5. 1968, N° 107, p. 987). Willy Stähelin è ora presidente del consiglio d'amministrazione e presidente del consiglio direttivo.

22 maggio 1968. **CFC, Contacti Finanziari Cinematografici S.A. (CFC, Contacts Financiers Cinématographiques S.A.)**, precedentemente in Murillo (FUSC. del 22. 2. 1968, N° 44, p. 388). Con risoluzione assembleare del 15 maggio 1968, la società ha deciso il trasferimento della sede in Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: c/o avv. Otto Wuthier, Via Luini 18.

22 maggio 1968. **Società Elettrica Sopracenerina**, in Locarno (FUSC. del 22. 4. 1968, N° 93, p. 844). Società anonima. Fritz Funk, per decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma è estinto. Le firme di Iginio Bizzini, già direttore, e di Milton Righetti, già vice-direttore, sono estinte. Iginio Bizzini rimane membro del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma. Mario Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in San Gallo, e Hermann Rüttimann, da ed in Baden, sono nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione, senza diritto di firma.

22 maggio 1968. **S. A. Industria Generale della Carta**, in Tenero-Contrà (FUSC. del 18. 4. 1967, N° 89, p. 1317). Il diritto di firma per procura di Otto Stöckel è cancellato.

22 maggio 1968. **Cartiera di Locarno S.A. (Papierfabrik Locarno A.G.) (Fabrique de Papier Locarno S.A.)**, in Tenero-Contrà (FUSC. del 6. 6. 1967, N° 129, p. 1928). Il diritto di firma per procura di Otto Stöckel è cancellato.

Ufficio di Lugano

22 maggio 1968. Materie prime, ecc. **Helvezoo S.A.**, in Lugano, preparazione e commercio di materie prime, ecc. (FUSC. del 12. 10. 1966, N° 239, p. 3211). L'assemblea generale straordinaria del 17 maggio 1968 ha deciso di modificare la ragione sociale in **Sem S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Domenico Domeniconi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Mario Giacomini, da Russo in Lugano.

22 maggio 1968. Costruzioni, ecc. **Teenes S.A.**, in Pregassona, lo studio e l'esecuzione di opere di costruzioni, ecc. (FUSC. del 29. 6. 1966, N° 149, p. 2100). Dr. Nello Celio, già presidente, e Dr. Giuseppe Negri, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Gino Fasoletti, già amministratore delegato, è ora presidente con firma individuale. La sua firma collettiva è estinta.

22 maggio 1968. Partecipazione, ecc. **Red Count S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 20 maggio 1968. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali, il tutto nel senso di una società holding. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del Cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è Marilena Ranzi, da Pregassona, in Viganello. Recapito: Via P. Lucchini 2, presso avv. Rubino Mensch.

22 maggio 1968. Partecipazione, ecc. **Finagri S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto dell'8 maggio 1968. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, finanziarie ed industriali in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del Cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Carlo Hauck, da Kreuzlingen, in Lugano. Recapito: Viale Carlo Cattaneo 9, presso Banca Commerciale di Lugano S.A.

22 maggio 1968. Prodotti alimentari, ecc. **Smeg S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 20 maggio 1968. Scopo: l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, in particolare: l'assunzione di rappresentanze ed agenzie di imprese commerciali; importazione ed esportazione di prodotti alimentari e di articoli di consumo; l'esercizio di supermercati; il commercio all'ingrosso e al dettaglio dei prodotti sopra specificati; la vendita di ogni genere di merce, articoli casalinghi; la partecipazione ad imprese similari; acquisto, vendita di immobili e tutte le operazioni finanziarie connesse con lo scopo principale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Dr. Sergio Parri, di nazionalità italiana, in Lugano, presidente; Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Lugano, e Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso. La società vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: Via Clemente Maraini 24, presso Parfinam Fidiucaria S.A.

22 maggio 1968. Finanziamenti, ecc. **Grumob S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 21 maggio 1968. Scopo: società finanziaria con amministrazione

di beni, valori e immobili, sia in proprio, che in partecipazione o fiduciariamente. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Dino Poggiali, in S. Nazzaro, in Lugano. Recapito: Via Soave 2 presso Dr. Dino Poggiali.

22 maggio 1968. Partecipazione, ecc.

Roraima S.A., in Lugano o. Società anonima con statuto del 22 maggio 1968. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali, il tutto nel senso di una società holding. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Marilena Ranzi, da Pregassona, in Vignanello. Recapito: Via P. Lucchini 2, presso avv. Rubino Mensch.

24 maggio 1968. Investimento, ecc.

Granama S.A., in Castagnola o. Società anonima con statuto del 22 maggio 1968. Scopo: operazioni di investimento, di partecipazione e di finanziamento di ogni genere; amministrazione di patrimoni; organizzazione ed amministrazione di imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali; transazioni immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Guglielmo Wolff, da Sorengo, in Cassarate di Castagnola. Recapito: Cassarate, Viale dei Faggi 12, presso Guglielmo Wolff.

24 maggio 1968. Ristorante, ecc.

Imhof Doralice, in Cassarate di Castagnola. Titolare: Doralice Imhof nata Paris, da Brigerbad VS, in Cassarate di Castagnola, agente con il consenso del marito Giuseppe Imhof. Esercizio del Ristorante Alpino. Via Pico 26.

24 maggio 1968. Impermeabili, ecc.

Masvim S.A., in Barico di Crotto o. la fabbricazione ed il commercio di impermeabili, ecc. (FUSC. del 3.4.1968, No 79, p. 707). Fausto Genazzini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Aldo Canepa, da ed in Mezzovico.

24 maggio 1968. Immobili, ecc.

Interest S.A., precedentemente in Bissona, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 27.7.1967, No 173, p. 2561). L'assemblea generale straordinaria del 18 maggio 1968 ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Generoso 6, presso l'Associazione: Organizzazione di documentazione amministrativa e di ricerca scientifica in materia di pubblica opinione.

24 maggio 1968. Prodotti chimici, ecc.

Mullorgan S.A., precedentemente in Lugano, il commercio di merci del ramo chimico, ecc. (FUSC. del 25.4.1968, No 96, p. 880). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 maggio 1968 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Magliaso. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: uffici propri.

24 maggio 1968.

Auto Trasporti Rapido Massagno S.A., in Massagno, il trasporto di merci, ecc. (FUSC. del 14.11.1966, No 267, p. 3599). Elio Cattaneo, già presidente, e Pietro Frangi non sono più membri del consiglio d'amministrazione e la loro firma sono estinte. Il nuovo consiglio d'amministrazione è così composto: Carlo Riganti, da Aquila, in Massagno, presidente, e Ermanno De Giacomini, da ed in Canobbio, segretario, ambedue con firma collettiva a due.

24 maggio 1968. Costruzioni meccaniche, ecc.

Officina Foretti Angelo, in Lamona, costruzioni meccaniche in genere, ecc. (FUSC. del 6.4.1967, No 79, p. 1167). La ditta è radiata d'ufficio essendo chiusa la procedura di fallimento.

Distretto di Mendrisio

22 maggio 1968. Partecipazioni.

Yoraco S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 6.3.1968, No 55, p. 488). Elmo Gandolfi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

22 maggio 1968. Partecipazioni.

Walamu S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 6.5.1968, No 105, p. 967). Elmo Gandolfi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

24 maggio 1968.

Immobiliare e Finanziaria Selvita S.A., in Ligonetto, la compravendita, la costruzione, la locazione nonché la gestione di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC. del 16.2.1965, No 38, p. 500). Con decisione assembleare del 16 maggio 1968, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 700.000 mediante emissione di 20 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 700.000, suddiviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

24 maggio 1968. Immobili.

Alideco S.A. (Albarella Island Development Company), in Chiasso o, acquisto, costruzione, amministrazione, vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 27.3.1968, No 73, p. 652). Dr. Andrea M. Rickenbach, da Zeglingen e Zollikon, in Zollikon, e Mario Sartorelli, cittadino italiano, in Monselice (Italia), sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Dr. Ing. Guelfo Curri, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o con il direttore. Giuseppe Cavadini, da Mendrisio, in Castel San Pietro, e Dr. Alessandro Gazzaniga, da Bellinzona, in Breganzona, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o con il direttore.

24 maggio 1968. Partecipazioni.

Amianto Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 11.11.1964, No 263, p. 3402). Dr. Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dr. Karel Zoller, da Zollikon, in Zugo, con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

22 mai 1968.

Société de Laiterie de St-Triphon-Gare, à St-Triphon-Gare, commune d'Ollon, société coopérative (FOSC. du 20.10.1950, p. 2683). Raymond Favre, d'Ormont-Dessus, à St-Triphon-Gare, commune d'Ollon, est président; Jean Deppeirraz, de Denezey, à St-Triphon-Gare, commune d'Ollon, vice-président (nouveau), Eugène Roud et Paul Badan, respectivement président et vice-président, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire/caissier. Bureau de la société: à St-Triphon-Gare.

22 mai 1968. Vins, liqueurs, etc.

H. Badoux, à Aigle, commerce de vins d'Aigle et d'Yvorne, liqueurs et distillerie (FOSC. du 25.5.1966, p. 1704). La procuration collective à Albert Favre est radiée.

22 mai 1968. Restaurant.

R. Boulard, à Villeneuve, exploitation du café-restaurant de l'Étoile (FOSC. du 29.6.1967, p. 2228). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cossonay

22 mai 1968. Restaurant.

Jeanne Schenkel, à Grancy (FOSC. du 20.10.1952, No 246, p. 2567), exploitation du Café-Restaurant «Maison de Ville». La radiation est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau d'Echallens

22 mai 1968. Restaurant.

Mlle Gilberte Chaillet, à Pailly. Le chef de la maison est Gilberte Chaillet, du Chenit et la Côte-aux-Fées, à Pailly. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne «Auberge Communale - La Croix d'Or».

Bureau de Grandson

24 mai 1968.

Édition du Château de Grandson, G. Filipinetti, à Grandson. Le chef de la maison est Georges Filipinetti, allié Armleder, de Carrouge GE et San Marino, à Genève. Le titulaire et son épouse Marthe Filipinetti, née Armleder, sont soumis au régime matrimonial de la séparation de biens. Édition d'ouvrages imprimés de tout genre. Château de Grandson.

Bureau de Lausanne

22 mai 1968.

Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2.8.1967, p. 2619). Capital porté de fr. 7.500.000 à fr. 10.000.000, par l'émission de 25.000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 19 avril 1968. Capital entièrement libéré: fr. 10.000.000, divisé en 100.000 actions au porteur de fr. 100.

22 mai 1968. Gypserie, peinture, carrelage.

A. Bezzola, à Lausanne. Titulaire: Alfred Bezzola, allié Trachsel, de Comolengo TI, à Lausanne. Gypserie, peinture et carrelage. Avenue du Léman 23.

22 mai 1968. Immeubles.

S. I. Senalèche B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 10.1.1968, p. 50). Les administrateurs Jacques Duboux, Martial Deppeirraz et Madeleine Rivoira sont démissionnaires; la signature de Jacques Duboux et Martial Deppeirraz est radiée. Conseil: Willy Kaspar, de Wetzikon ZH et Lausanne, président; Laurent Bernard, de Châtelat, secrétaire; Raymond Favre, de Cormoret, et Rolph Munger, de Genève; tous à Pully, lesquels signent collectivement à deux. Domicile légal: à Lausanne, rue du Tunnel 1. Bureau de la société: avenue Senalèche 30, à Pully (chez Willy Kaspar).

22 mai 1968. Brevets.

Havelco S.A., à Lausanne, acquisition et exploitation de brevets (FOSC. du 5.1.1967, p. 39). Conseil: Dr. Serge Cordey, de Lutry, à Lausanne, président; Jolly Rebeaud, de Rovray et Yvonand, à Pully, secrétaire, et Eric Joyet (administrateur), nommé délégué. Signature individuelle de l'administrateur-délégué et collective à deux des autres administrateurs.

22 mai 1968. Laiterie, charcuterie.

Maurice Pensyres, à Lausanne, laiterie et charcuterie (FOSC. du 31.1.1956, p. 268). Le magasin avenue d'Ouchy 67, à l'enseigne «Laiterie d'Ouchy» est supprimé. Le titulaire est actuellement allié Monnier.

22 mai 1968. Immeubles.

Le Passereau A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 3.10.1951, p. 2454). L'administrateur Jean-Jacques Cotty est actuellement domicilié à Echandens.

22 mai 1968. Opérations commerciales, etc.

Sanedrac S.A., à Lausanne, opérations commerciales d'importation et d'exportation (FOSC. du 26.7.1966, p. 2405). Les pouvoirs de l'administrateur Adrien Wirz, démissionnaire, sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Violette Rossi, de Croglio TI, à La Tour-de-Peilz.

22 mai 1968. Appareils, machines.

Oerli & Co., à Lausanne, commerce d'appareils et machines de diverse nature, société en commandite (FOSC. du 26.9.1966, page 3021). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1967. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 mai 1968.

Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A. Pully, à Pully (FOSC. du 19.10.1965, p. 3277). En rectification de l'inscription du 25 janvier 1965 (FOSC. du 1.2.1965, p. 342), les fondateurs de la société Robert Zenger, Ernest Oetiker et Christopher Miles ne signent pas entre eux. Procuration collective à deux est conférée à Victor Blanchard, de Perroy, à Lonay; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration.

24 mai 1968. Machines et mobilier de bureau, etc.

M. Guiraud S.A., à Lausanne, achat, vente, location et réparation de machines, mobilier et fournitures de bureau (FOSC. du 16.6.1966, p. 1960). Charles Rossel (inscrit) est nommé administrateur. Il continue à signer collectivement à deux; sa procuration est éteinte.

24 mai 1968.

Société immobilière L'Harmonie S.A., à Lausanne (FOSC. du 26.10.1961, p. 3105). Edmond Pletscher n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Michaud, de Boverrier, à Lausanne.

24 mai 1968. Organisation d'études primaires et secondaires.

Isopublic S.A., à Lausanne, concevoir, organiser et réaliser des études primaires et secondaires de tous genres (FOSC. du 20.1.1967, p. 244). Nouvel administrateur sans signature: Pierre Béguin, de Rochefort NE, à Pully.

24 mai 1968.

IRVA Importation et représentation de vins et alcools S. a. r. l., à Lausanne (FOSC. du 15.3.1960, p. 856). L'associée Madeleine Glauser est nommée fondée de procuration avec signature individuelle.

24 mai 1968. Radios, télévisions, installations électriques, etc.

Francis Pambianc S.A., à Lausanne, commerce de radios et d'électricité (FOSC. du 7.8.1967, p. 2661). Nouveaux statuts: 16 mai 1968. Nouveau but: commerce de radios, télévisions, appareils électriques; étude et pose de toutes installations électriques, sanitaires et de ferblanterie. Jacques Pidancet, de France, à Versoix, et Marcel Brasey, de Lausanne et Ruyeres-Les-Prés, à Renens, sont nommés fondés de procuration; ils signent collectivement à deux avec l'administrateur Francis Pambianc ou le directeur Werner Mösching (inscrit).

24 mai 1968.

Voyages A. Kuoni, Société Anonyme, Succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 6.10.1967, p. 3322), avec siège principal à Zurich. Jakob Bolli (inscrit) est nommé directeur général; il reste administrateur et continue à signer individuellement. Paul Buchser (inscrit) est nommé gérant. Il continue à signer individuellement pour la succursale seulement; sa procuration est éteinte.

24 mai 1968. Bar à café.

H. Dübi, à Lausanne o, bar à café à l'enseigne «Le Lotus» (FOSC. du 18.9.1964, p. 2822). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 mai 1968. Assurances, produits divers.

Roger Parisod, à Lausanne o, assurances diverses et représentation d'articles et produits de diverse nature (FOSC. du 28.6.1945, page 1513). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

21 mai 1968. Restaurant, réparation d'auto.

Eric Lude-Ronchi, à Gland. Chef de la maison: Eric Lude, de Château-d'Oex, à Gland. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Cerf». Atelier de réparations automobiles.

21 mai 1968. Nouveautés, etc.

Au Grand Passage S.A., Succursale de Nyon, à Nyon, exploitation de magasins de nouveautés, etc. (FOSC. du 25.9.1967, No 224, page 3181), avec siège principal à Genève. L'administrateur Jules Muggler (inscrit) n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Robert Ador, directeur général, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Payerne

21 mai 1968.

Grands Magasins Innovation S.A., succursale de Payerne, à Payerne (FOSC. du 13.6.1967, p. 2017), avec siège principal à Lausanne. Jules Muggler n'est plus président du conseil. Il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Robert Ador n'est plus directeur général. Il est nommé président du conseil d'administration et administrateur-délégué. Il continue à signer collectivement à deux.

21 mai 1968.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Villarzel, à Villarzel (FOSC. du 7.2.1964, p. 406), société coopérative. Ernest Bersier, démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Roger Rubattel (inscrit comme vice-président) est président; Albert Cachin, de Cerniaz VD, à Seigneux (inscrit comme membre) est vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président Roger Rubattel ou du vice-président Albert Cachin avec le secrétaire Alfred Joliquin (inscrit) ou le caissier Jean-Albert Bersier (inscrit).

21 mai 1968.

Société du Batoir de Missy, à Missy (FOSC. du 11.10.1947, p. 2995). Marcel Thévoz et Albert Blanc, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Pierre Thévoz, de et à Missy, est président; Gérard Combremont, de Grandcour, à Missy, est secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective du président Pierre Thévoz et du secrétaire Gérard Combremont.

22 mai 1968.

Moulin de Granges S.A., à Granges-près-Marnand (FOSC. du 19.1.1967, p. 225). Max Stauffer, d'Eggwil BE, à Lucens, a été nommé administrateur; il signe collectivement avec les autres membres du conseil d'administration.

22 mai 1968. Travaux en bâtiments, travaux publics.

Gaiani frères, à Payerne, société en nom collectif (FOSC. du 5.3.1937, p. 525), entreprise de travaux en bâtiments et travaux publics. La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1968. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Gaiani frères en liq^{ue}, par la Fiduciaire Lausanne S.A., à Lausanne, et Pierre Eméville, de Palézieux, Villarzel, Sédilles et Rossens VD, à Payerne, nommés liquidateurs, qui signeront collectivement.

22 mai 1968. Travaux en bâtiments, travaux publics.

P. Gaiani, à Payerne. Le chef de la maison est Paul Gaiani, de Seigneux, à Payerne. Entreprise de travaux en bâtiments et travaux publics. La Grosse Pierre.

Bureau de Vevey

22 mai 1968. Immeubles.

S. I. Rogalina B, à La Tour-de-Peilz, société anonyme immobilière (FOSC. du 31.3.1966, p. 1068). Jean-Louis Rinsoz, de Chardonne, à La Tour-de-Peilz, est seul administrateur; il signe individuellement et remplace Jean-Yves Giovanoni, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: avenue de Sully 46, chez le nouvel administrateur.

24 mai 1968. Appareils mécaniques.

Établissement Agrotechnique P. Junod, à Vevey, représentation et vente d'appareils mécaniques (FOSC. du 14.2.1966, p. 497). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège à Puidoux (FOSC. du 21.5.1968, p. 1094).

24 mai 1968. Produits de parfumerie, de toilette, etc.

Laboratoire Bonny S.A., à Vevey (FOSC. du 2.2.1967, p. 415), produits de parfumerie, de toilette, etc. Georges Béran, de et à Genève, est administrateur unique, signant individuellement; il remplace Daniel Burnat, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Jean Marchio, de France, à Vevey, est directeur, avec signature individuelle.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

22. Mai 1968.

Joseph Zelter, Baugeschäft, in Brig, mit Zweigniederlassung in Visp, Baugeschäft und Baubureau (SHAB. Nr. 273 vom 26.10.1920). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

25. Mai 1968.

Matères Minérales S.A., in Brig, Ausbeutung von und Handel mit Mineralstoffen wie Dolomit, Talk, Taolin, Quarz, Silicium usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10.1.1968). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Januar 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

25. Mai 1968.

Grill-Room Spycher, Kurt Gertsch, in Zermatt, Speiserestaurant (SHAB. Nr. 241 vom 14.10.1966). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist die Firma erloschen.

25. Mai 1968.

Grill-Room Spycher, Max Good, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Max Otto Good, von Mels, in Zermatt. Restaurant. Steinmatte.

Bureau de St-Maurice

21 mai 1968. Bureau d'ingénieur-conseil.

Johann Sellin, à Monthey, bureau d'ingénieur-conseil (FOSC. du 19.10.1962, p. 3006). L'inscription est radiée par suite du départ du titulaire.

21 mai 1968.

Georgis Gay, Garage du Simplon, à Chartrat (FOSC. du 23.2.1961, p. 543). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

21 mai 1968.

Didier Gay & Cie, à Chartrat. Marie-Luce Gay, veuve de Georgis née Maury, Didier Gay et Danielle Gay, les trois de et à Chartrat, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1967 et repris l'actif et le passif de l'entreprise individuelle «Georgis Gay, Garage du Simplon», à Chartrat. Didier Gay a seul la signature. Exploitation d'une entreprise de transports, garages, entrepôts frigorifiques, commerce de fruits et exploitation des immeubles des hoirs de Georgis Gay.

22 mai 1968. Tourisme, etc.
Pro Ovronnaz SA, à L e y t r o n. Selon acte authentique et statuts du 13 mai 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme visant le développement et l'extension de la station d'Ovronnaz, l'organisation d'un office de renseignements à l'intention des hôtes de la station, l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation d'immeubles bâtis ou de terrains, et la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions de nature à développer le but social. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettres recommandées, sinon par le Bulletin officiel du canton du Valais; c'est l'organe social de publicité quand la loi ne prescrit pas la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un à trois membres. Antoine Roduit, de et à Leytron, est actuellement seul administrateur et signe individuellement. Adresse de la société: chez Antoine Roduit.

24 mai 1968.
Société coopérative fruitière de Fully, à Fully (FOSC. du 24. 11. 1959, p. 3223). Cyrille Tissières, vice-président, et Alexis Carron, secrétaire, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Sont entrés dans le comité André Carron, comme vice-président, et Amédée Cajeux, comme secrétaire, les deux de et à Fully. La société est engagée par les signatures collectives du président Armand Malbois (inscrit), ou du vice-président et du secrétaire.

24 mai 1968.
S.A. des Habitations CIBA Monthey, à Monthey (FOSC. du 12. 2. 1953, p. 343). Le vice-président Hans Lynner et le secrétaire Joseph Braendle sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Sont entrés comme membres dans le conseil d'administration Thomas Husy, de Wangen SO, à Reinach BL, et Werner Ehrenberg, de Zurich et Lucerne, à Münchenstein BL. La société est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs.

24 mai 1968. Quincaillerie, articles de ménage, etc.
Auguste Amacker, à S t - M a u r i c e, fers et quincaillerie, articles de ménage (FOSC. du 25. 4. 1940, p. 767). L'inscription est radiée par suite de constitution de la société en nom collectif «Amacker et fils», à St-Maurice.

24 mai 1968. Quincaillerie, outillage, articles de ménage.
Amacker et fils, à S t - M a u r i c e, Auguste Amacker et son fils Claude Amacker, les deux de et à St-Maurice, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 5 avril 1968. Commerce de quincaillerie, outillage et articles de ménage. Avenue des Terreaux.

Bureau de Sion

21 mai 1968.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Sierre (FOSC. du 16. 5. 1968, N° 114, p. 1058), avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux a été conférée à Charles Gentil, de La Sagne NE, à Zurich. La publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 16 mai 1968 est rectifiée en ce sens que le directeur radié s'appellait Frédéric Czech.

22 mai 1968. Chauffages.
Sylvain Bétrisey, à L e n s. Le chef de cette maison est Sylvain Bétrisey, de et à Lens. Installation de chauffages.

22 mai 1968.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzera S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), à Chippis (FOSC. du 3. 5. 1968, N° 103, p. 853). Procuration a été conférée à Angelin Luisier, de Bagnes, à Sion. Il signe collectivement à deux avec une autre personne autorisée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

22 mai 1968. Ferblanterie, etc.
Wohlfarth & Crosset en liquidation, à C o l o m b i e r, exploitation d'une entreprise de ferblanterie-appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 14. 7. 1967, N° 162, p. 2404). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 mai 1968. Ferblanterie, etc.
Robert Crosset, à C o l o m b i e r. Le chef de la maison est Robert Emile Auguste Crosset, d'Olion VD, à Colombier. Exploitation d'un atelier de ferblanterie-appareillage. Rue Basse 24.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 mai 1968.
A. Gränicher-Mäusli, Café-Brasserie du Petit Sapin, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la maison est Alfred Gränicher, de Wanzwil BE, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-brasserie du Petit Sapin. Rue Général-Dufour 2.

Genf - Genève - Ginevra

22 mai 1968. Café-restaurant.
Ginette Collomb, à G e n è v e, café-restaurant à l'enseigne «Au 57» (FOSC. du 4. 10. 1967, p. 3292). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 mai 1968. Bar à café.
Charles Geris, à G e n è v e, bar à café à l'enseigne «La Chesa» (FOSC. du 24. 6. 1964, p. 1959). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

22 mai 1968.
Bureau fiduciaire Bartl, à G e n è v e (FOSC. du 5. 3. 1965, p. 697). Nouvelle adresse: 51, route de Frontenex. Nouveau domicile du chef de la maison: Vandœuvres.

22 mai 1968. Maçonnerie, etc.
M. Söhli, à G e n è v e, entreprise de maçonnerie et de pierre de taille (FOSC. du 24. 6. 1964, p. 1959). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: T h ô n e x, 23, chemin des Pinsons.

22 mai 1968.
«Carrosserie Nouvelle» Michaud et Zimmermann, à G e n è v e, carrosserie avec atelier de réparations pour tous véhicules à moteur, société en nom collectif (FOSC. du 16. 2. 1965, p. 504). Jean-Pierre Zimmermann n'est plus associé. Nouvelle associée: Marlène Michaud née Giachino, de Boverivier VS, à Genève, séparée de biens de Gérard Michaud. Nouvelle raison sociale: «Carrosserie Nouvelle» G. et M. Michaud. Objet actuel: atelier de carrosserie.

22 mai 1968. Opérations de commerce extérieur, etc.
Compex SA, à G e n è v e, toutes opérations de commerce extérieur, etc. (FOSC. du 5. 9. 1966, p. 2809). Nouvelle adresse: 3, rue Cavour.

22 mai 1968. Matières premières, etc.
Gibeco SA, à G e n è v e, matières premières, etc. (FOSC. du 21. 2. 1966, p. 581). Henri Béard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Guy Béard, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Fredy Hägeli, de Hofstetten SO, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement, et Marguerite Béard, de Corsaux VD, à Bellveue, laquelle n'exerce pas la signature sociale.

22 mai 1968.
Société Immobilière Rue Liotard L, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 20. 4. 1960, p. 1206). Pierre Wicky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Delaunay, de Genève, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Giacobino et Delaunay.

22 mai 1968.
Compagnie pour le Placement et le Financement SA, à G e n è v e (FOSC. du 1. 12. 1966, p. 3801). Statuts modifiés le 10 mai 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

22 mai 1968.
Société Immobilière de la Rose Blanche, à G e n è v e, société anonyme (FOSC. du 27. 12. 1966, p. 4119). Statuts modifiés le 3 mai 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

22 mai 1968. Menuiserie, ébénisterie, etc.
Schlatter et Frei SA, à G e n è v e, travaux de menuiserie et d'ébénisterie, etc. (FOSC. du 22. 5. 1967, p. 1737). Henri-François Teoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ernest Schlatter, de Konolfingen BE, à Avusy, président, et Gottlieb-Otto Frei, secrétaire (inscrit), lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Gottlieb-Otto Frei sont modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: 100, rue du Rhône.

22 mai 1968.
«Interkoteks» Finanze SA («Interkoteks» Finanz AG) («Interkoteks» Finance Ltd) («Interkoteks» Finanza SA), à G e n è v e, société anonyme. Date des statuts: 15 mai 1968. But: participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales, immobilières et financières. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève sauf celle nécessaire à son administration. Capital: francs 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Petitpierre, de Neuchâtel, àully VD, président; Dalibor Vulic, de Yougoslavie, à Split (Yougoslavie), vice-président; Gianfranco Sequi, d'Italie, à Ancona (Italie), vice-président; Raymond Pache, d'Expalings VD, à Lausanne, secrétaire; et André Dutoit, de Moudon VD, à Lausanne. Signature: collective d'Alexandre Petitpierre et d'un autre administrateur. Adresse: 6, rue Petitot, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannt Inhaber der Stammaktie Nr. 07870 der Spar- & Leihkasse in Bern (Emission 1945), von nom. Fr. 500.—, nebst Dividendencoupons Nrn. 15-22 und Talon, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, von Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (501⁹)

3011 Bern, den 30. Mai 1968

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Es wird als vermisst gemeldet: Inhaberschuldbrief von Fr. 1600.—, datiert vom 18. Januar 1927, im 3. Rang, haftend auf Kat.-Nr. 1420, Grundbuch Rickenbach, ursprünglicher Schuldner und Pfandgegenständler: Alfred Müller, 1896, Rickenbach bzw. nun Erbgemeinschaft Müller. Pfd. 26/228/20.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Mündwil in Bichelsee vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (504⁹)

8363 Bichelsee, den 1. Juni 1968

Gerichtspräsidium Mündwil

Es werden vermisst:

2 Kassenscheine Nrn. 32672/73 der Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, in Langau i. E., von je Fr. 5000.—, ausgestellt am 3. November 1967, fällig am 1. Oktober 1972, lautend auf den Inhaber, zinsbar zu 5% mit Jahrescoupons per 1. Oktober 1968, 1969, 1970, 1971 und 1972. Der unbekannt Inhaber dieser Kassenscheine wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langau i. E. vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden.

3550 Langnau i. E., den 30. Mai 1968 (498⁹)

Richteramt Signau in Langau i. E.,
der Gerichtspräsident: K. Hess

Le créancier inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur au capital de Fr. 1500.— grevant en 1^{er} rang l'article 1094 du cadastre de Boudry et droit de copropriété sur l'article 1096 du dit cadastre appartenant à M.M. Max Wenger, Luc-André Wenger et Jean-Eric Wenger, est sommé de produire ce titre dans un délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal du district de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. (506⁹)

2017 Boudry, le 30 mai 1968.

Le président du Tribunal:
Ph. Aubert

Le Juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sierre, somme le détenteur du certificat N° 17 relatif à 10 actions nominatives d'une valeur nominale de Fr. 200.— chacune, N°s 1091/1100, de la Société S.I. Central S.A., de siège social à Chermignon, de le produire au Greffe de notre Tribunal, jusqu'au 15 décembre 1968, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et suivants CO). (505⁹)

3960 Sierre, le 31 mai 1968

Le Juge-instructeur du district de Sierre:
P.-A. Berclaz

La cancelleria della pretura di Lugano-Campagna, in relazione al decreto ordinario di questa pretura, nonché agli art. 981 e segg. CO., 870 CCS., 2 LAC. e 534 CPC, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di Fr. 7500.— (settemilacinquecento), gravante in 1° grado le particelle Nri:

2764, 1853, 2527, 3688, 3171, 4491 B., 448/449, 3425, 444 A 1/4, 444 A, 445 A 1/2, 433 A 1/6, 513 B 1, 628 A, 513 A 1/2, 1284 A, 1933 1/2, 2494, 2792, 2767, 3001, 3565, 3613, 3744, 2973, 4628, 4629, 4695, 4713, 4715, 4753, 5041, 4763, 4343, 4867, 4689,

in territorio di Sonvico (iscrizione N° 269 del 1° dicembre 1944) di proprietà della Signora Toscanelli Maria nata Bignasca, in Sonvico, andato smarrito, a volerlo produrre alla pretura di Lugano-Campagna, entro il 31 maggio 1969, sotto la comminatoria di ammortamento.

6901 Lugano, 27 maggio 1968 (491⁹)

Cancelleria della pretura di Lugano-Campagna

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 269 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. November 1967 als vermisst aufgeführten folgenden Titel:

- Titelmantel zum Stammanteil Nr. 235951 der Schweizerischen Volksbank von nom. Fr. 500.—;
- Stammanteil Nr. 256585 der Schweiz. Volksbank, von nom. Fr. 500.—, nebst Coupons Nr. 23 und ff.;
- Stammanteil Nr. 230045 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—, nebst Coupons Nr. 21 und ff.;
- Stammanteil Nr. 358226 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.—, nebst Coupons Nr. 21 und ff.;

sind dem Richter innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (502)

3011 Bern, den 30. Mai 1968

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der erstmals in Nr. 113 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Mai 1967 als vermisst aufgenommener Schuldbrief von Fr. 25 000.—, vom 10. März 1934, Beleg Serie III, Nr. 3212, zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Laubeggstrasse 54 in Bern, Grundbuch Nr. 2162, Kreis IV, der Heidi Berta Emma Koller-Joss, ist dem Richter innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (503)

3011 Bern, den 30. Mai 1968

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter dem heutigen Datum kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 30 000.—, vom 19. 2. 1948, Beleg 10930, haftend auf Etzelkofen-Grundbuch Nrn. 34, 35, 36 und 1/4 Anteil von 37, des Ernst Wanner, Landwirt, von und in Etzelkofen, zugunsten von Dewet Buri, Regiererrat, in Etzelkofen. (510)

3312 Fraubrunnen, den 4. Juni 1968

Der Gerichtspräsident: Schindler

Der Namensschuldbrief vom 14. Juni 1917, Beleg I/557, von Fr. 4000.—, haftend in der II. Pfandstelle auf Rüderswil-Grundbuch Nrn. 379, 395, 424, 426, 584 und 597 des Gottfried Tschumi-Lüthi, und lautend zu Gunsten der Frau Bertha Rindlisbacher-Lüthi, Privatière im Rüderswilschachen, Zollbrück, wird als kraftlos erklärt. (511)

3550 Langnau i. E., den 3. Juni 1968

Der Gerichtspräsident: K. Hess

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat heute die Inhaberschuldobligation Nr. 30637 der Solothurner Leihkasse, Solothurn, per Fr. 5000.—, zu 5%, ausgestellt am 1. September 1966, fällig am 31. August 1971, mit Jahrescoupons per 31. August 1967 und ff., kraftlos erklärt. (507)

4500 Solothurn, den 31. Mai 1968

Der Gerichtsschreiber: René Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat heute die Inhaberschuldobligation Nr. 491 der Solothurner Handelsbank, Solothurn, per Fr. 1000.—, zu 3 1/2%, ausgestellt am 31. März 1961, fällig am 31. März 1971, mit Jahrescoupons per 31. März 1962 und ff., kraftlos erklärt. (508)

4500 Solothurn, den 31. Mai 1968

Der Gerichtsschreiber: René Wirth

Par ordonnance du 31 mai 1968, le président du Tribunal de Boudry a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 1000.— grevant en premier rang les articles 3700 et 2432 du cadastre de Bevaix, propriété des héritiers de feu Charles-Emile Descombes.

2017 Boudry, le 31 mai 1968 (509⁹)

Le greffier du Tribunal: M. Jossi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Frau J. Leibelt, Bonnerie-Mercerie, Luzernerstrasse 59, Kriens, hat wegen Aufgabe der Abteilung Bonnerie (Blusen, Unterwäsche, Pullover) in ihrer Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Teilausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsordnung wurde ihr die Wiederaufnahme der aufgegebenen Warengattung bis zum 31. August 1970 in der ganzen Schweiz untersagt. (AA. 218)

Luzern, den 29. Mai 1968

Handelspolizei des Kantons Luzern

Milton Roy AG. in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung (bis spätestens Ende Juni 1968) dem nachstehend aufgeführten einzigen Liquidator anzumelden: (216⁹)

Florian Niggli, Rämistrasse 39,
6000 Luzern, den 5. Juni 1968
Postfach 177, 8024 Zürich

Diskont- und Handelsbank AG., Castagnola-Lugano

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kasse und Postcheckguthaben	279 088.86	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	167 480.45		
Bankendebitoren auf Sicht	343 143.28	Kreditoren auf Zeit	13 394 709.20		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	83 066.25	Sonstige Passiven	78 402.50		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	805 065.—	Aktienkapital	1 000 000.—		
Kontokorrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	222 025.50	Gesetzliche Reserve	41 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 127 566.—	Spezialreserve	135 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	11 155 080.—	Gewinnsaldo	34 079.43		
Wertschriften	20 000.—				
Bankgebäude	665 299.45				
Sonstige Aktiven	150 337.24				
	14 850 671.58				14 850 671.58
Eventualforderungen	Fr. 1 316 000.—	Eventualverpflichtungen	Fr. 1 316 000.—		
Aufwand		Erfolgsrechnung pro 1967		Ertrag	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	684 200.55	Gewinnvortrag vom Vorjahr	23 945.23		
Kommissionen	414.57	Aktivzinsen	794 137.14		
Bankbehörden und Personal	84 146.10	Kommissionen	144 624.60		
Geschäfts- und Bürokosten	97 175.52	Ertrag der Wertschriften	1 000.—		
Steuern und Abgaben	23 971.90	Ertrag der Liegenschaft	9 500.—		
Abschreibungen und Rückstellungen	49 218.90				
Gewinnsaldo:					
Vortrag vom Vorjahre	Fr. 23 945.23				
Reingewinn pro 1967	Fr. 10 134.20				
	34 079.43				
	973 206.97				973 206.97
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften nach Kategorien gemäss Art. 19, Ziff. 4 der VV zum B.Sp.G.					
Schweizerische Obligationen:		Finanzgesellschaften		Fr. 20 000.—	
Verteilung des Gewinnsaldos per 31. Dezember 1967					
Vortrag auf neue Rechnung				Fr. 34 079.43	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kenia

Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Legal Notice» N° 146 vom 10. Mai 1968 haben die Einfuhrvorschriften Kenias gewisse Aenderungen erfahren. Die in der Liste 1 aufgeführten Waren werden neuerdings unter einem «Open general licence scheme» zum Import zugelassen. Die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 58 vom 10. März 1967 wird hiermit annulliert. Für den Import der in der Liste 2 enthaltenen Waren ist mit sofortiger Wirkung die Vorlage einer individuellen Bewilligung erforderlich.

Kenya

Prescriptions d'importation

Selon la «Legal Notice» N° 146 du 10 mai 1968, les prescriptions d'importation du Kenya ont subi certaines modifications. Les marchandises mentionnées sur la liste 1 sont maintenant admises à l'importation sous un «Open general licence scheme». La communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 58, du 10 mars 1967, est de ce fait devenue sans objet. L'importation des marchandises qui figurent sur la liste 2 est subordonnée, avec effet immédiat, à la présentation d'une autorisation individuelle.

Liste 1

- 653 5 1 All nylon piece goods including nylon taffeta, nylon crepe, nylon satin, nylon crepon, nylon fancy crepe, crepe de chine, nylon made up sarees, and Tetoron filament shantung

Liste 2

- 561 1 1 Sulphate of ammonia
- 561 1 9 Ammonium sulphate-nitrate, urea and other nitrogenous fertilizers
- 561 2 9 Diamonium phosphate only
- 561 9 0 All compounds or mixtures containing nitrogen elements
- 653 2 0 Hand-knitting wool only
- 653 3 9 Suiting fabrics of woollen, synthetic/woollen, synthetic, viscose, all nylon piece goods including nylon taffeta, nylon crepe, nylon satin, nylon crepon, nylon fancy crepe/crepe-de-chine, nylon made up sarees, and Tetoron filament shantung
- 653 5 9 Towels only

130. 6. 6. 68

République algérienne

Réglementation des importations

En complément de l'avis publié dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 124 du 29 mai dernier au sujet du contingentement

des importations de certains produits en Algérie il est relevé, à toutes fins utiles, que l'arrêté du 6 avril 1968 vise aussi celles de sièges, même transformables en lits (à l'exclusion de ceux du N° 94.02) et leurs parties, repris sous la rubrique N° 94.01 du tarif douanier algérien. 130. 6. 6. 68

Deutsche Demokratische Republik; Einfuhrbeschränkungen

(PTT) Zeitungen, Zeitschriften und andere Presseerzeugnisse aus der Schweiz werden dann und wann von den Zollbehörden der Deutschen Demokratischen Republik beschlagnahmt, weil sie nicht den geltenden Einfuhrvorschriften entsprechen. In diesem Zusammenhang sei darauf hingewiesen, dass in Ostdeutschland nur Zeitungen und Zeitschriften eingeführt werden können, welche in der vom Ministerium für Post- und Fernmeldewesen, Abt. Post- und Zeitungswesen, D-x 1066 Berlin, herausgegebenen Zeitungsliste eingetragen sind. Die zuständigen Behörden des Bestimmungslandes können einzelnen Empfängern Ausnahmen bewilligen. Literatur und andere Presseerzeugnisse werden bei der Einfuhr den Zollbehörden unterbreitet, die über die Zulässigkeit entscheiden. Es wird ausserdem daran erinnert, dass als Verpackungsmaterial für Briefpostgegenstände und Pakete nach der DDR keine Zeitungen und Zeitschriften verwendet werden dürfen, da derartige Sendungen im Bestimmungsland ausnahmslos beschlagnahmt werden. Beim Versand von Zeitungen, Zeitschriften und anderen Presseerzeugnissen nach Ostdeutschland sind die erwähnten Bestimmungen strikte einzuhalten. Die Postverwaltungen können für Sendungen, die auf Grund der Nichtbeachtung der Einfuhrvorschriften des Bestimmungslandes beschlagnahmt werden, keine Verantwortung übernehmen. 130. 6. 6. 68

République démocratique allemande; restrictions d'importation

(PTT) Des journaux, des périodiques et d'autres produits d'impression sont parfois confisqués par les autorités douanières de la République démocratique allemande, parce qu'ils ne sont pas conformes aux prescriptions d'importation en vigueur. A cet égard, nous signalons que seuls peuvent être importés en Allemagne de l'Est les journaux et périodiques mentionnés dans la liste publiée par le Ministère des postes et des télécommunications, division des affaires postales et des journaux, D-x 1066 Berlin. Les autorités compétentes du pays de destination peuvent autoriser des exceptions en faveur de certains destinataires. La littérature et les autres produits d'impression sont à l'importation soumis aux autorités douanières, qui décident de leur admission. Nous rappelons en outre qu'il n'est pas permis d'utiliser des journaux ou des périodiques pour emballer des objets de correspondance ou des colis destinés à la RDA, car pareils envois sont sans exception confisqués dans le pays de destination. Lors de l'expédition de journaux, périodiques et autres produits d'impression en Allemagne de l'Est, il convient d'observer strictement les dispositions précitées. Les administrations des postes ne peuvent assumer aucune responsabilité pour les envois confisqués en raison de l'inobservation des prescriptions d'importation du pays de destination. 130. 6. 6. 68

Repubblica Democratica Tedesca; restrizioni d'importazione

(PTT) Le autorità doganali della Repubblica Democratica Tedesca confiscano di tanto in tanto giornali, periodici e altri prodotti dell'arte tipografica proveniente dalla Svizzera, perché non sono conformi alle vigenti prescrizioni sull'importazione. A questo merito si rammenta che si possono importare nella Repubblica Democratica Tedesca unicamente i giornali e i periodici che figurano nel prospetto pubblicato dal «Ministerium für Post- und Fernmeldewesen, Abt. Post- und Zeitungswesen, D-x 1066 Berlin». Le competenti autorità del Paese di destinazione possono concedere eccezioni a singoli destinatari. La letteratura e gli altri prodotti dell'arte tipografica sono sottoposti, all'atto dell'importazione, alle autorità doganali che decidono quanto all'ammissione. Si rammenta inoltre che non è permesso adoperare giornali o periodici per imballare oggetti della posta-lettere o pacchi postali a destinazione della Repubblica Democratica Tedesca, perché nel Paese di destinazione tali invii vengono confiscati senza eccezione. Quando si spediscono giornali, periodici o altri prodotti dell'arte tipografica a destinazione della Repubblica Democratica Tedesca si devono osservare strettamente le disposizioni citate. Le amministrazioni postali non possono assumersi alcuna responsabilità per gli invii che sono confiscati in seguito all'inosservanza delle prescrizioni sull'importazione. 130. 6. 6. 68

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

ab 6. Juni 1968 - dès le 6 juin 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.67 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 57.95; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.45; Frankreich/France: Fr. 87.45; Italien/Italie: Fr. -69.90; Marokko/Maroc: Fr. 86.50; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.55; Norwegen/Norvège: Fr. 60.55; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.73; Schweden-Suède: Fr. 83.70. Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)* 1 £ Sterl. = Fr. 10.33*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 130. 6. 6. 68

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Société électrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman-Aubonne-Gimel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 20 juin 1968, à 17 h. 30, à l'Hôtel-de-Ville, à Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Approbation des comptes.
- 3° Attribution du solde du compte de profits et pertes.
- 4° Nomination de deux contrôleurs des comptes et d'un suppléant.
- 5° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 10 juin 1968. Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 19 juin 1968. La feuille de présence sera délivrée dès 17 h. 00, elle sera clôturée à 17 h. 30 précises. Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Aubonne-Gimel, valable 6 mois. Aubonne, le 4 juin 1968

Le conseil d'administration

Insertion dans la FOSC. = efficacité et succès!

REDA S.A.

Chemin de la Mousse 46

Chêne-Bourg

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du lundi 17 juin 1968, à 9 h., qui se tiendra dans les bureaux de la Fiduciaire Lyard & Cie, route de Chêne 15, à Genève

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur aux comptes.
- 3° Acceptation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nomination statutaire.
- 5° Divers.

Une feuille de présence sera établie au début de la séance sur présentation des titres ou d'attestation représentative de ceux-ci.

Genève, le 31 mai 1968

Le conseil d'administration

VEREINIGTE BERN-WORB-BAHNEN

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 20. Juni 1968, 15 Uhr im Restaurant «Ziegelhüsi» in Deisswil

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 23. Juni 1967.
2. Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1967.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
4. Abänderung von Art. 14 der Statuten.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1968.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1967, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag zur Abänderung von Art. 14 der Statuten liegen ab 10. Juni 1968 im Büro der Direktion in Worb zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf Zutrittskarten zur Generalversammlung, die am Tage der Aktionärsversammlung zur freien Fahrt auf den VBW berechtigten, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 10. Juni 1968 an erhoben werden, in Bern bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriftenverwaltung); in Muri bei der Station Muri; in Worb bei der Kanzlei der Direktion, sowie bei den Stationen Boll-Utzigen, Deisswil, Bolligen und Ittigen.

Worb, den 3. Mai 1968

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: H. Dreier

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich**VORANZEIGE**

Montag, den 17. Juni 1968, 20.00 Uhr, findet die

Jahres-Generalversammlung

unserer Genossenschaft im Theatersaal des Volkshauses, Zürich 4, statt. Die Traktanden werden in einer späteren Anzeige bekanntgegeben.

Der Zentralvorstand

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals**Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1967 auf Fr. 50.— brutto pro Aktie festgesetzt. Nach Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer kann der

Coupon Nr. 2 mit netto Fr. 35.—

vom 6. Juni 1968 an bei den üblichen Zahlstellen eingelöst werden.

Solothurn, den 5. Juni 1968

Genossenschaft für Taubstummhilfe, Zürich**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 24. Juni 1968, 17.00 Uhr, in den Räumen der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Talstrasse 80, Zürich

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 13. Juli 1967.
2. Jahresbericht 1967.
3. Jahresrechnung 1967.
4. Décharge der Verwaltung.
5. Voranschlag 1968.
6. Wahlen:
 - a) Erneuerungswahl des Vorstandes;
 - b) Erneuerungswahl des Präsidenten;
 - c) Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Zürich, den 31. Mai 1968

Der Vorstand.

Anmerkung: Sämtliche Unterlagen für die Generalversammlung können beim Präsidenten oder Aktuar während der Bürozeit bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft eingesehen werden. Telefonische Anmeldung ist erwünscht.

Anträge von Genossenschaftlern sind bis spätestens am Montag, den 10. Juni 1968, beim Präsidenten oder Aktuar einzureichen.

BORO-BLOCKS / BORO-BLOCKS / BORO-BLOCKS

Es lohnt sich, bei der Archiv-Druckerei **telefonisch zu bestellen.*** Sie sparen je nach Auftrag 50.— bis 100.— Franken!

100 Sudelblocks A4	75 Blatt	nur Fr. 60.—
100 Sudelblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 38.—
100 Sudelblocks A6	75 Blatt	nur Fr. 30.—
100 Sudelblocks A7	75 Blatt	nur Fr. 20.—
100 Sparblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 65.—
100 Stenoblocks A5	75 Blatt	nur Fr. 83.—
100 Rapport-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Telegramm-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Übermittlungsblocks A6	80 Blatt	nur Fr. 70.—
100 Spesen-Blocks A5	80 Blatt	nur Fr. 125.—
100 Spesen-Blocks A4	80 Blatt	nur Fr. 195.—
Unser Schlager:		
100 Telefon-Blocks A5	75 Blatt, weiss	Fr. 75.—
100 Telefon-Blocks A5	75 Blatt, blau, grün, orange	Fr. 95.—

! Bitte frühzeitig bestellen — wir fabrizieren nur aufgrund des laufenden Auftrags-Einganges!

Archiv - Druckerei
Tel. 051/52 6747

Fellenbergstrasse 283 8047 Zürich

Spezialisiert für nicht alltäglich billige Büro-Blocks.

* Fordern Sie ganz unverbindlich Muster-Blätter an!

BORO-BLOCKS / BORO-BLOCKS / BORO-BLOCKS

Der Ditchburn-Getränkeautomat — ein vielbeschäftigter und beliebter „Mitarbeiter“

... und dank gutem Service immer in Form! Prospekte und unverbindliche Vorführung durch die Generalvertretung: Multipaten, Hofwiesenstr. 18, 8057 Zürich, Tel. 051/28 77 02.



Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturforschung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4) Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Intrag AG freut sich, Ihnen eine neue Anlagemöglichkeit offerieren zu können:

Es handelt sich um die Anteilscheine des

GLOBINVEST

Wertschriftenfonds für internationale Anlagen



die vom 6. Juni 1968 an zur Zeichnung aufliegen. Der Zeichnungspreis beträgt bis 17. Juni pro Anteil Fr. 100.— inkl. eidg. Emissionsstempel von 0,6%.

Nachher richtet sich der Emissionspreis nach dem täglich errechneten Wert des Fondsvermögens.

Der Erwerb von GLOBINVEST-Anteilscheinen bedeutet für Sie:

- eine einfache, erfolgversprechende und jederzeit realisierbare Kapitalanlage
- die Beteiligung an erstklassigen wachstumsorientierten Unternehmen in aller Welt
- eine ständige Anpassung der Anlagen an die sich ändernde Wirtschafts- und Börsenlage

Was Ihnen GLOBINVEST zudem noch bietet, lesen Sie in der ausführlichen Broschüre, die Sie bei den folgenden Zeichnungsstellen anfordern können:



Schweizerische Bankgesellschaft

alle Geschäftsstellen

Lombard, Odier & Cie, Genf
La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

Coupon

Senden Sie diesen Coupon bitte an eine der nebenstehenden Banken oder direkt an die Intrag AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich. Ich interessiere mich für den neuen Wertschriftenfonds GLOBINVEST. Bitte stellen Sie mir unverbindlich die GLOBINVEST-Broschüre zu.

Name _____
Vorname _____
Beruf _____
Strasse _____
Postleitzahl/Ort _____
2

Rhätische Werke für Elektrizität AG., Thusis

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1967 auf Fr. 45.- pro Aktie festgesetzt. Der Coupon Nr. 36 wird demnach mit Fr. 45.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 31.50 netto

ab heute an der Kasse unserer Gesellschaft in Thusis eingelöst.

Thusis, den 5. Juni 1968

Der Verwaltungsrat

Seilbahn Rigiviertel AG., Zürich

Einladung zur 71. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 27. Juni 1968, 14.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, 8006 Zürich, Germainastrasse 60

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1967.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1967, Entgegennahme des Revisorenberichtes und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Eintrittskarten und Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 24. Juni 1968 durch das Büro der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 25. Mai 1968

Der Verwaltungsrat

Zürichbergbahn-Gesellschaft

Einladung zur 86. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 24. Juni 1968, 11 Uhr, ins Restaurant Seilbahn, Eingang Centralplatz, Zürich

Traktanden:

1. Protokoll der 85. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1967.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1967, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Aktivsaldos.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Eintrittskarten und Geschäftsberichte können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 20. Juni 1968 durch das Büro der Gesellschaft, Germainastrasse 60, 8006 Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 13. Mai 1968

Der Verwaltungsrat

Niesenbahn AG.

Die Generalversammlung der Aktionäre der Niesenbahn AG. vom 27. Mai 1968 beschloss, für das Rechnungsjahr 1967 die Ausrichtung einer Dividende von 4% = Fr. 4.- pro Aktie an das Prioritätsaktienkapital.

Die Zahlung erfolgt unter Abzug von 30% eidg. Steuern durch die üblichen Zahlstellen gegen Ablieferung des Coupons Nr. 31.

Mülmen, den 27. Mai 1968

Der Verwaltungsrat

Société de Gares Frigorifiques Ports-Francs & Glacières de Genève

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 29 mai 1968, le dividende de l'exercice 1967 de 12% est payable dès le 4 juin 1968 à fr. 2.40 brut pour les titres de fr. 20.- nominal et fr. 12.- pour les titres de fr. 100.- nominal, sous déduction des impôts fédéraux de 30% sur présentation du coupon N° 12 chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corratierie.

Société des Fabriques de Spiraux Réunies

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 17 juin 1968, à 11 heures, à l'Hôtel Beau-Rivage, à Ouchy (Vaud).

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée du 26 juin 1967.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Votation sur l'approbation des comptes et du rapport de gestion. Décharge au conseil d'administration et au comité de direction.
- 5° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 6° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport du contrôleur des comptes, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice, sont déposés au siège social, à Genève, 19, rue de St-Jean, au siège commercial, 125, rue du Progrès, à La Chaux-de-Fonds, et à la succursale de Bienne, 9, rue du Chantier, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Le conseil d'administration

Edouard Dubied & Cie, S.A., Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 20 juin 1968, à 11 heures 15, dans le bâtiment de la société, à Neuchâtel, 1, rue du Musée

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1967.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports: approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1967; décharge au conseil d'administration; décision sur l'emploi du bénéfice net.
- 4° Election de trois administrateurs.
- 5° Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.

Le rapport de gestion du conseil d'administration (comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et les propositions relatives à l'emploi du bénéfice net), sont dès à présent envoyés aux actionnaires et sont également tenus à leur disposition auprès du siège et des succursales de la société.

Le registre des actions sera clos dès le 6 juin et jusqu'après l'assemblée générale. Aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Couvet, le 4 juin 1968

Le conseil d'administration

Appenzeller-Bahn

Die Aktionäre der Appenzeller-Bahn werden hiermit zur

95. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die Freitag, den 21. Juni 1968, um 16.00 Uhr, im Gasthaus Bären in Gonten stattfinden wird zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Protokoll vom 23. Juni 1967.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1967 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1967.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.
5. Wünsche und Anträge der Aktionäre.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 17. Juni im Betriebsbureau in Herisau auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses können die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, beim Schweiz. Bankverein in Herisau sowie auf dem Direktionsbureau in Herisau bezogen werden. Die Stimmrechtsausweise berechtigen am 21. Juni 1968 auf der Appenzeller-Bahn zur freien Fahrt an die Generalversammlung. Am Versammlungstage selbst werden Karten nicht mehr ausgegeben.

Herisau, den 22. Mai 1968

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller-Bahn:
Der Präsident: Dr. J. Auer

Technisches Büro für Formerei und Kernmacherei AG. (TBFK), in Rheinfelden

(SHAB. 4. März 1965)

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 25. Juni 1968, 9.00 Uhr, in den Büros der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, Basel

- Traktanden: 1. Orientierung der Aktionäre über die Gründe der Demission der Kontrollstelle.
2. Neuwahl der Kontrollstelle.

Basel, den 31. Mai 1968

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Compagnie Auxiliaire de Gérance Financière S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 24 juin 1968, à 15 heures, au siège social, 10, rue de la Sic

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1967.
- 2° Rapport de l'office de contrôle.
- 3° Décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 21 juin 1968, à 11 heures précises, au siège de la société, 33, avenue de la Gare, à Lausanne (Tour IRL). Prière de s'adresser à l'hôtesse à l'entrée. L'établissement de la feuille de présence débutera à 10 h. 40.

Ordre du jour:

- 1° Rapports du Conseil d'administration et de l'organe de contrôle
 - 2° Approbation des comptes.
 - 3° Décharge de la gestion au Conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
 - 4° Adoption du projet de répartition et fixation du dividende.
 - 5° Désignation de l'organe de contrôle.
- Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1967, ainsi que les rapports du Conseil d'administration et de l'organe de contrôle, sont à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, place St-François, à Lausanne, dès aujourd'hui.
- Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 17 juin à midi au plus tard, au siège de la banque précitée. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.
- Lausanne, le 28 mai 1968

Le Conseil d'administration

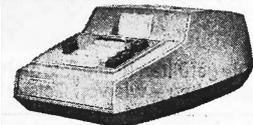
Kaufmann, 47 Jahre alt, in Stellung als kaufmännischer Leiter und Mitglied der Geschäftsleitung

sucht neuen Wirkungskreis

Grund: Fabrikationseinstellung in der heutigen Firma.

Bevorzugtes Gebiet: Glarnerland und Umgebung.

Offerten sind zu richten unter Chiffre Z 12282-19 an Publicitas 8750 Glarus.



Fr. 390.-

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell, 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20facher Lebensdauer.

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstrasse 6 Carmentresse 24
Telephon (032) 2 40 29/38
Telephon (051) 34 50 32/33

Öffentliches Inventar Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 29. April 1968 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 27. März 1968 in Wangen (Schwyz) verstorbenen Herrn

Dr. med. dent. Hanns Heinz Imhof

geb. 1919, von Walkringen, Zahnarzt, wohnhaft gewesen in Muri bei Bern, Ahornweg 10, mit Praxis in Bern, Bundesplatz 4.

Eingabefrist bis und mit 10. Juni 1968:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II, in Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Paul Gfeller, Storchengässchen 6, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Dr. iur. Hans Frey, Direktor der Schweizerischen Volksbank, Rossmattstrasse 6, Muri bei Bern.

Bern, den 7. Mai 1968

Der Beauftragte:
Paul Gfeller, Notar

Erben- und Rechnungsruf

im Nachlass des Herrn

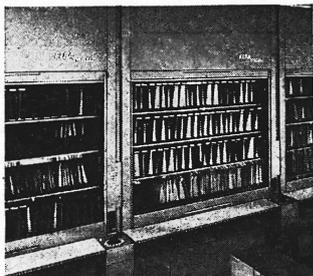
Rezsó Berger

gestorben am 25. April 1968 in Biel, geb. 1904, schriftloser Ungar, Dreher, Bahnhofstrasse 20, Biel.

Die Vormundschaftsbehörde von Biel hat die Errichtung eines Erbschaftsinventars gemäss ZGB 553 mit Rechnungsruf angeordnet. Wegen Ungewissheit über die Erben werden die Berechtigten aufgefordert, sich innert Jahresfrist beim Notar zum Erbgang zu melden (ZGB 555).

An Gläubiger und Schuldner ergeht der Rechnungsruf, dem Notar ihre Forderungen und Schulden samt Belegen bis zum 8. Juli 1968 anzumelden.

Der Beauftragte: Notar H. Häberlin, Notariat Moll & Häberlin, Zentralstrasse 16, 2500 Biel.



Sie müssten sich schon Mühe geben, bei uns die falsche Registratur zu wählen.

Heute stellen wir Ihnen zwei unserer Grossraum-Registaturen vor. — Oben: ELBA-matic, der platzsparende Paternoster-Schrank. Er verstaut Ihr Registraturgut, wo selbst ein 2-Meter-Mann nicht mehr hinkommt. Und doch holt die kleinste Sekretärin jedes Mäppchen bequem heraus... auf einfachen Knopfdruck. Unten: ELBA-mobil, eine Registratur, die gut und gern 70-90% Raumgewinn erzielt. Weil sie mit einem einzigen Quergang für 5-10 Regalblöcke auskommt.



Die gefüllten Röllregale gleiten mühelos. Von sanfter Hand getrieben — wie von Geisterhand geschoben.

Bon bitte einsenden an **J. F. PFEIFFER AG**
Abteilung Registraturen, Löwenstr. 61, 8023 Zürich
(oder — falls Sie lieber telefonieren — 051 25 16 80)

- Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt über alle Registratur-Systeme
- Wir möchten unser Registratur-Problem unverbindlich mit einem Ihrer Spezialisten besprechen

Firma: _____

Adresse: _____

SHAB

Transporte

sperriger sowie heikler

Güter

mit Möbelauto und Möbelanhänger, zirka 70 m³, In- und Ausland mit TIR

O. & G. LENZ, Transporte
8805 Richterswil
Tel. (051) 76 11 22

VOTRE argent

Versé à la POSTE
Géré par la BANQUE DE
PRÊTS ET DE
PARTICIPATIONS SA
LE LIVRET DE DÉPÔT
POSTAL
une formule nouvelle
simple et avantageuse
INTÉRÊT ANNUEL:

5 1/2 %

Renseignements:

bpp

Banque de Prêts
et de Participations SA
11, rue Pichard
Tél. (021) 22 52 77
1003 Lausanne
15, rue Töpfer
Tél. (022) 46 87 35
1211 Genève 3

Zuverlässiger pensionierter Beamter mit Generalabonnement SBB übernimmt zu günstigen Bedingungen

Geschäftsreisen

Kurierdienste auf grössere Distanzen. usw. Anfragen unter Chiffre T 80737 an Publicitas AG., 3001 Bern

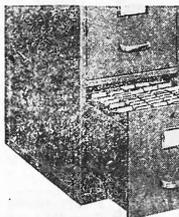
Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172



Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG Hägendorf
Tel 062 69149



Vertikalschrank Nr. 3003

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

Nebenverdienst

Sie erhalten von uns eine angemessene Provision bei Vermittlung von 6% Kassaobligationen einer seriösen schweizerischen Immobiliengesellschaft. Laufzeit 5 Jahre.

Bitte wenden Sie sich an Postfach 24, 4600 Olten 3.

Nationalökonom

mit langjähriger Erfahrung im Transportwesen und internationalen Handel, sucht leitende Stelle

Anfragen erbeten unter Chiffre 31 446-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Zu kaufen gesucht zirka 30 guterhaltene Metall-

Kleiderkästchen

Occasion. Offerten an
Produits Morgia S.A., 1110 Morges,
Telephon (021) 71 29 51

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Leistungsfähiges, günstig gelegenes Lagerhaus in Basel mit Bahn-, Strassen- und Schiffsanschluss übernimmt zur Ausfüllung verkehrsschwacher Zeiten

Lohnaufträge

jeder Art, wie Abfallarbeiten, Sortieren, Umfüllen, Reinigen von Häusern, Mischen, usw.

Anfragen erbeten unter Chiffre Y 80769 Q an die Publicitas AG., 4000 Basel.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



Im Auftrag eines sich rasch entwickelnden Handels- und Produktionsunternehmens der Schallplattenbranche mit angegliederten Filialbetrieben in Zürich suchen wir den

Alleinbuchhalter

Nach entsprechender Einführung werden Sie absolut selbständig das Finanzwesen betreiben und dabei folgende Aufgaben bearbeiten:

- Führen der Buchhaltung des Hauptgeschäftes und der Filialen
- auf Buchungsauftrag
- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Mahnwesen
- Zahlungsverkehr
- Behandlung von Rückfragen
- Ausbau und Organisation des Finanzwesens eines rasch wachsenden Betriebes

Die fortschreitende Expansion des Unternehmens gewährleistet Ihnen reelle Aufstiegsmöglichkeiten.

Falls Sie eine Handelsschule oder kaufmännische Lehre abgeschlossen, sich einige Praxis in der Buchhaltung erworben haben und bilanzsicher sind, bitten wir Sie um Ihre vollständige Offerte unter Kennziffer 3851.

Personalberatung für Industrie und Handel

Dr. P. Grob
Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/9289 44



Sie können stolz sein,
Ihren Namen auf
BALLOGRAF-epoca
zu setzen

SAS Scandinavian Airlines System
hat es getan



BALLOGRAF-epoca als Werbekugelschreiber? Dafür ist er genau das Richtige. Natürlich ist er zu fein und zu teuer für Massenverteilungen — für diesen Zweck haben wir billigere Modelle — aber als Werbegeschenk für die grossen, bedeutenden Kunden... Da eignet sich BALLOGRAF-epoca ganz besonders. Sie können ganz sicher sein, dass er verwendet wird — und das ist ja der Zweck! Ihr Geschenk, mit Ihrem Namen, täglich in der Hand Ihres Kunden. Das ist erstklassige Werbung mit wenig Kosten.

BALLOGRAF

Wir möchten mehr wissen über BALLOGRAF-epoca mit Werbetruck. Telefonieren oder schreiben Sie uns.

Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

Adresse: _____

Tel: _____

Generalvertretung: Sigrist + Schaub, 1110 Morges. Tel. (021) 71 28 80